THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG.
PRINTED BY .. .. LAT PAU PRESS LTD.
FRIDAY, 27th DECEMBER, 1929.
ISSUE NO. 14,103.

# 叻報
# "LAT PAU"

本報創辦於前清光緒六年十月十二日總館及發行所在新嘉坡吉寧街門牌十一號及十三號電話第七一六四號
督印人兼編輯主任 張弼方
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外國每月一元
▲本報告白費定例
要登全年告白分期收費平遠報止而收枚足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

中華民國十八年十二月廿七號　星期五　第壹萬四千一百零三號　第一頁　己巳年十一月廿七日


漂亮的人兒
指尖夾着四點牌
越顯得漂亮

四點牌香煙

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)
CAA-57

百勝驅風油

百發百中救急聖藥居家旅行攜帶至寶

分售處



※十年前之陳舊物※

腐—化—份—子—難—免—打—倒

平等綑底鞋

世界如永無進步。則一切生機皆息。世界如須有進步。則一切廢物當除。蓋時序推移。新陳代謝。萬古不易之理也。

白膠底鞋。發明于十餘年前。今已成爲陳舊物矣。在發明之初。何嘗不覺其新鮮可喜。因其時並無別種膠鞋。出與比較。用者自然滿意。顧世界進化。日新月異。改革進步。無有窮期。凡爲維新志士。研究一事一物。必期後來居上。此黃膠綑底鞋。所以應運而興。白膠底鞋。所以成爲十年前之陳舊物。黃膠綑底鞋。乃最近發明。原料完全純膠。色素天然黃色。底有綑花紋質量輕軟。價值廉平。而且穿着耐久。行動便捷。宜乎白膠底鞋相形見絀退避三舍。諸君有革故鼎新之志願者乎。允宜先自足下改革起。

鐘標

民國十八年十二月六日 陳嘉庚公司啟

※「紀念贈券」的效用如何?

請讀讀下面一段啟事

本莊當紀念期間所有發行大批贈券，原予顧客以一種相當利益。茲申週旋之意，現決由本日始，在此四個月內，凡攜有贈券向本莊購買一切金玉珠鑽裝飾品者，無論其值若干，均照價定八折計算，(每券限用一次)以示優待統一，利益均沾，亦所以證本莊營業週異尋常，而實本非徒雖厚已也，謹此佈聞，統希 留意，

民國十八年，十二，十五，

新嘉坡[illegible]二二六號 光興金莊許照湖啟

# 平漢路戰事二十一日經已爆發
# 石友三正式宣佈擁閻

## 平漢路戰事早已爆發

二十一晨唐部先總攻

討唐軍先敗後勝

※據可靠消息。平漢路之戰事。早已于廿一日爆發。惟因各路電線中斷。故消息遲到。一說又因淞滬衛戍司令部檢查甚嚴。凡戰事消息皆被扣留。故四五日來。未見河南戰訊。唐生智之軍隊。皆集中在西平遂平之間。唐招募河南雜色散兵。編爲 軍。現合計有軍隊約三萬餘人。二十一日早晨。唐部開始向確山之討唐軍下總攻擊令。于是遂發生劇戰。該處討唐軍爲第十師方鼎英部。第九師蔣鼎文部。及第三師夏斗寅部。合計有二萬五千人之衆。劇戰凡三晝夜。其初唐部得勝。討唐軍退至信陽。至二十三日午。討唐軍得武漢駐軍開到前線。舉行反攻。唐部遂敗。是日晚又佔領確山進迫遂平。現戰事仍在確山以南二十里。討唐軍得武漢駐軍全部參加戰事後。實力突增。利于進取。

※適到河南戰事報告。雙方之前鋒隊。現均在新安店與長台關間之明港。繼續劇戰。討唐軍又將留駐武勝關之夏斗寅軍另一部五千人。調至信陽。充實後方兵力。

## 南京昨始發表討唐軍報

※南京總部昨日始宣佈武漢行營之軍報。稱討唐軍四萬人。沿平漢路北攻。唐部敗退。二十四日唐部毀平漢路之和尙橋。以阻討唐軍之追擊。

## 能見唐生智在飛機上督戰

開砲射擊見機墮落然則唐將軍碎骨矣

※漢口無線電稱。有前敵兵士發現唐生智在飛機上指揮戰事。即開炮射擊。飛機受傷。飛去未久。見其斜側墮落。又訊。唐部鐵甲車於廿四日南下衝鋒。被討唐軍包圍。奪獲一架。

## 何應欽今日往前線督師

※何應欽今日率衛兵五百名。乘鐵甲車赴信陽督師。

## 石友三正式宣佈擁閻

※石友三正式宣佈擁護閻錫山。率所部退出津浦路。進駐皖中。

## 鹿鍾麟無所表示

※鹿鍾麟已抵洛陽。對閻錫山之和平通電。並無表示。

## 閻函馮還頗客氣

※閻錫山派人攜函往見馮玉祥。謂日來因政務甚忙。且以外間對兄謠言可畏。故不與兄晤面。待兄出洋。則必親來歡送云。

## 吳老老見馮二勸出洋

※吳稚暉抵太原後。曾往訪馮玉祥。勸馮出洋。吳告馮之左右。謂煥章兄知機而退。仍不失其英雄氣概。且以其久事戎馬生涯。亦正宜暫且休養云云。

## 遊五台原來開會議

※閻錫山請吳稚暉李石曾等遊五台山。外傳五台山上將有非正式之政治會議。因吳李奉蔣之命。與閻交換政見云云。

## 何成濬過濟南赴太原

※何成濬改由陸路北上。已抵濟南。將直往山

# 手牌香煙

## 即飛手牌

## 一日之中無時可少

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)
CKA-7

# 華僑社會（一）

## 本坡

### 馬來半島 有賭博性之賽馬問題

—經由政府致函各跑馬俱樂部 聲明有政府出而干涉之必要—

馬來半島：近年來賽馬之舉：頗爲社會人士熱烈之運動：競爭先此會員購票：以冀倖獲暴富：因此得利者：固不少：而因此失敗者：亦正復難以指數：政府有見及此：乃特定辦法：購票者：祇可由會員直接致函通電購票寄交各該地跑馬俱樂部：即由該會將號數編定於票上：另抄一份與該購票會員：此種手續：緊嚴而且慎密：非會員轉委親以向購：不若前此之有馬票印成專紙：可以零星購買：但此種辦法：雖稍有効：然亦不能完全制止會外之人購買：放購之會外人：固可託相熟會員致函代買也　政府於此復思更進一步：以期會外之人：完全不能購得該跑馬會之彩票：近會外之人：購買跑馬彩票：都從近路傳，有關法律：非禁不可：故昨由代督約翰斯爵氏：致函全馬來半島各跑馬俱樂部：蓋關於各跑馬會賽馬之彩票：多有入於會外人之手：即爲一嚴重之問題：倘此超出法規於外之舉：不能停止：則政府定須取干涉之步驟：以遏制之：該函經由在本坡之殖民地參贊司署公佈：本坡檳城：吉隆：怡保及太平之跑馬俱樂部：將於明年一月：派遣代表：開會討論對付該函中各問題辦法；茲先將原函譯錄如下：以供有馬票癖者作一清解劑：

余承本殖民政府代表及馬來聯邦代理人之命：將本年十一月十日會同全馬來半島之代表：在政府公署：會議關於取一適當公開糾械賭注辦法．以替代現行賽馬之彩票賭注：政府代表：以爲現跑馬俱樂部諸君：無法制限各該會之彩票入于非會員之手：政府對此：深恐此項風氣．有背法律於不顧或逾越法律範圍之情勢：故特加以嚴重之注意．并希望貴俱樂部諸君：須明瞭政府之深意：於俱樂部自身：務力制止此種逾越法律範圍之舉：則政府必將出而干涉：來成相信公開之糾械賭注：較之現行之賽馬賭彩之濫費而不可抑制：較無反對之處：故余現行之賽馬彩票制度：倘能廢止：則當有益於逾越法律範圍之補救：余從將以上問題：貢呈貴會：希能加以討論；結果如何：沒希早日見覆云：

### 英下院討論 本坡海軍根據地問題

倫敦本月二十四日電訊：前關於本坡海軍根據地問題：又在下院討論：第一則保守黨之意見：以爲由本面星洲之處：與英國距英格蘭之鎮和惹新嘉坡：故在星洲建築一海軍根據地：不能即聯爲合之惡意云：第二則自由黨之辯論：則謂建此海軍根據地：係一種對日取保護之政策：但如其有不幸之

**對日恫嚇**

有英日戰爭：則該根據地實不能使英人在東方之商務：與西方交通

**態度明聽**

在實際而言：政府若適取聽：完全放棄建築海軍根據地之計劃云：亞馬利氏則稱：謂最近五大強國海軍會議之結果：無論在其中所議决之裁減軍備程度如何：英國海軍：則仍須根據地：以便

**海軍移動**

：因此卽可保有現在本帶國之地理狀態：海軍大臣亞力山大氏對衆答稱：生活於共同邦國之內：與該海軍根據地有相當之關係：對於海軍會議中：設有取締及英國將通利益之保護宗：仍斷不能

**任其通過**

：故凡爲英政府之各聯邦：皆知直接遣派代表：以便參加解决切身問題：當衆議傾之夜：乘人成須其幸福和平而斯時：而覺有許多關於與戰爭相似之不必要之問題：俱以爲試題慎邪云：

### 孽緣下之 一宗主婦夥伴戀姦私逃案

—是買賣婚姻中之一段傷心史—

本坡非壇巴剎影戲院附近之某白鐵店東某甲：年逾四十：客籍人氏：遊媒撮合：用價娶某氏女爲妻：現僅二十七歲：惟性情兩異故爲不睦：但彼婦自歸甲後：旁亦偕偕不睦：歷有年：無之感：該店夥伴某乙：則詛年少：美姿瀟灑：固一尊令年也：該主婦見其較若潘安：乖新三尺：屆日傳情：該家風生：故因此結下孽緣：奈某甲在場監視：實不敢造次：惟彼此於五體之緣：不禁

**彩鳳隨鴉**

：情難自抑：故特於某甲外出兜攬生意：及離店他往之時：乘機幽會：已不初覺矣：而一頂綠好荷葉

**慾火如焚**

頂冠：遂高堂於甲之會談矣：詎該一對可憐虫：以在天願作比翼鳥：在地願爲連理枝：近竟有罪私兒：該主婦已乖下常求决之念：屆該伴亦公然

**喧賓奪主**

：屆思雙宿雙棲：於是一種情緣：有如春蠶之自縛：某甲雖有所聞：心懷憤恨：氣得補捕：第以事無佐證：祗得暫時忍讓：家醜勿揚：不料該一對野鴛鴦以爲水網綠：殊非久計：究不知昌遠同居：爲偕素願：乃於前日突然相攜潛逃：致

**黃鶴高飛**

：追事發後：某甲情有難堪：經即前往官廳報案：顯某甲偵悉此對野鴛鴦蹤跡麻怜巴轄地方：因特報由此間警探追蹤赴緝：當由經詐會該處警探將該一對野鴛鴦雙雙提捷：一併提解返叻歸案核究．茲聞此案將於今日是解地方審判廳訊辦：

### 蜑記改組

—章程批准 註册立案—

本坡頭蜑街第十八號三樓蜑記行船館：原爲船紅航海界所組織：成立三十餘年來：辦理得體：館務日見進展：嗣以原定章程：過時既久：不合潮流：遂於民十四曾一度改組：但當時未依章前往主管機關備案：現該館當事人特呈請華民政務司署會黨註册局：步來是處程序便審查：茲聞華民署以該館現有章程：核與殖民地法律并無抵觸：尚屬可行：特予批准立案：該館經奉通知審飭遵矣：

### 英軍印人互毆

昨日天將薄暮之際：有出租摩托車一輛：途次小坡亞米運街道中：其時有一英軍巡兵行經該處：不知何故：與該摩托車司機者印人發生齟齬：彼此互訐：繼覺拍一觸全武行；聲勢洶洶：打得人翻馬仰：該印人孔武有力；氣門益悍；該巡兵則氣勢稍挫：終非印人敵手：致被印人揮拳毆傷面頰：腫如鴨卵：該兩人仍糾纏不休：旋有警察驅至觀狀：立趨前將兩人一併拘捕：隨將其移解中央警局發落：

### 理髮店大減價競爭之由來

本坡理髮店所定價目：其上焉者收費四角：則以店內有電燈風扇之設備：及髮須修飾者：方克索此利益：次焉者則收費三二角不等：但其店內之陳設：則覺略遜一籌：是不得不低取其值：以就顧客也：惟邇來市況消淡：該行亦頗受其影響：其補粗過貨者：遂有端澤而換之勢：因此大坡牛車水士敏街亞當律街及小坡水仙門某某等二號：忽將價目低降：并在門前大書特書理髮：剪裝減收三角：剪光二角：理髮行以該三號擅將價目減低：事前既未經開會通過：詐近臨據行提：即被勞資雙方損失：不無連帶之關係：業經召集會議數次：討論調停辦法：詎該三號陽奉陰違：終未奏效：在此一方面要求該三號將價目減折，陳徵回：彼一方面則以不得配價操場爲挾持：各執理由：無從解决：故牛車水一帶之理髮店：除某某數家外：均不約而同：將價目減收剪裝二角：剪光角半：以示抵制：但丹戎巴葛方面之潮籍人各理髮店：亦紛紛將價目減收：互相競爭：然在騎樓下討生活之理髮匠：近以警探取締嚴厲：其中被干涉而淪於拘禁者，層出不窮：故此盤旋於騎樓下者：寥寥無幾；然閒或半邊：草草布置：卽假鐵絲棚：其取價價格：亦爲剪髮一角：現因同業中已相繼大減價目，此價者受其打擊：又不得不再價目減收，角五占：故比日來：理髮店於市價生意，期中，在作地點非宜者：則門堪羅雀：冷落異常：有等地居當衝者：則顧客滿室：利市三倍，現就情勢審度：則風起雲湧之競爭風潮，一時尙難倖其平息

### 三比二

### 新「實地廉」球場開幕 華聯隊與巫印隊之大激戰

觀衆七千餘人。起初華隊失利。後來巫印敗北。歡呼之聲。不絕于耳。極一時之盛

昨日爲本坡工部局：在惹蘭勿拉新世界對面之新建「實地廉」球場：舉行開幕典禮：幷請馬來亞華人聯隊：與馬來亞巫印聯隊：在場作友誼之比賽一節：所有情形：已誌前報：茲悉是日下午：浮雲蔽空：涼風習習：沁人心脾：極爲清爽：而場中寬敞：空氣新佳：大有與（馬裝展覽會錫撻）藝「實地廉」之優處：迨四時許：觀衆聯袂往觀者：紅男綠女：車水馬龍：絡繹不絕：未屆五時：門票經要售罄：後至者只得抱向隅之嘆：是日人數大約在七千人以上：良暢日爲未佛巫人 Inche On 君：四時五十五分鐘：裁判員鄧第一吹：雙方健兒嚴陣待發：首由工部局委員長「花暗氏」Mr. Farrer 行開球禮，繼由華聯隊開球進攻；彼此攻守：混戰十分鐘間：不分勝負：有頃巫印隊軍威大振：傾其全力：向前進擊：至五十十七分時：「巫印」右翼鋒得球：乘勢盤進「華人」後衛界線：極力將球向敵門射擊：守門救之弗及：華聯遂負一球：然後繼續交鋒：到二十二分時「巫印」右翼得球傳遞正前鋒：正前鋒遂以頭頂球入門：斯時守門救之莫及：「華人」至是連負二球：繼續再賽：賽至二十四分間：「華人」左翼「文能」忽得絕好機會：得球傳遞前鋒：正中鋒「永亮」急以頭向敵門頂之：惜不命中甚遠：倏後間時：上半場告終：己五時卅五分鐘：結果爲

華人聯隊……………〇

巫印聯隊……………二

五時三十分鐘：裁判員鳴笛一次：下場開始：易陣再戰：「華人」方面球員：振起雄心：並不以喪失二球而餒其志：故乃格外奮勇：以圖恢復：交鋒未幾：「華人」大舉反攻：向「巫印」陣地撲軍猛進：賽至卅九分間：果然「華人」前鋒「永亮」得球帶進敵方腹地，將球傳遞右翼：右翼擎足順勢踢進一球：成二對一之比：後再交鋒：不十分間：「巫印」又被「華人」右輔鋒得球：命力將球作遠際之法：猛力向敵門踢進：守門胆爲之怯：不敢救球：球遂應命而入：成二對二和局：此後再賽：雙方球員：更加努力：進退肉搏：左衝右突：莫不以生死關頭：在此一戰：前線衛鋒：奮勇殺敵：以冀遂到最後之勝利：直至五十二分時：「華人」右輔鋒搶球：突進敵方腹地：傳遞左輔鋒：左輔鋒以足接之而入：守門發救不及：球遂入門：成三對二之比：於是雙方再賽：實覺驚場：雙方不再得失：迨至六時：下半場告終：結果成三對二比：華人聯隊勝利：全場觀衆歡呼之聲：不絕于耳；噪計滿門兩場：其勝敗績爲

華人聯隊……………三

巫印聯隊……………二

比賽既完：即茶會來賓球員：濟濟蹌蹌：盛極一時之盛：

（兩隊陣勢）

| 華人聯隊 | 職位 | 巫印聯隊 |
| --- | --- | --- |
| 楊冠玖「基」 | 守門 | Vythilingam (Sel.) |
| 李錦卿「星」 | 左後衛 | Ramasamy (S.) |
| 張克武「娛」 | 右後衛 | Salleh (S.) |
| 陳冠然「甲」 | 左中衛 | Gunaratnam (N.S.) |
| 楊文禮「星」 | 正中衛 | Ponniah (Sel.) |
| 陳智吉「華」 | 右中衛 | Sunny (Sel.) |
| 何文勳「星」 | 左翼 | Syed Ahmad (S.) |
| 林榮源「英」 | 左輔鋒 | Dolah (S.) |
| 林永亮「星」 | 正中鋒 | Dollattah (S.) |
| 阮國英「華」 | 右輔鋒 | Mahmood (S.) |
| 楊必立「華」 | 右翼 | Mansor (S.) |

不與之熱國情形也：該國男信相爲都智得者：

### 楊昌盛已逝世 足球界中失一名將

楊君昌盛乃吉隆坡足球隊後衛名將：前因加入馬來華人聯合隊來叻與檳州球隊比賽時：受傷回雪：已於昨日在吉隆坡逝世云：聞者惜之：

### 中華國語學校 函請董事

原函照登

敬啓者：敝國方言非常繁雜：每因言語不通之故：而相對一室：竟若天涯：如是感情因無由聯絡：智識亦末由交換：社會事業終由進步：遲至今未發達之士：莫不以提倡國語爲當今急務者職是故也：同人等有見於此：爰以國語學校實有設立之必要：爰於本月廿五日開發起人會議：僉議決一切進行事宜：外並公推先生爲本校董事先生熱心社會教育：同人等素所欽仰：敢請鼎力勸助：共襄進行：無任感盼之至：此致

某某先生

中華國語學校

十八，十二，廿六．

### 別開生面

### 匪徒乘脚踏車搶婦女金飾

★事主喞尾大聲呼賊
★警探趨前人贓并獲

昨日午後五句鐘之間：有一年約卅歲之婦：在牛車水戲院後街瑞滿記肉店前之紫菜攤：購菜供膳：方在凝神下注時：突有身御企領赤布西裝衣服之少年：自駕脚踏車一輛：從二馬路方面馳至：瞥眼該少年瞥見該婦金飾燦爛：大鷩訝：而貪念陡起：竟伸手將婦頭上之金飾物件約值銀十餘圓：攫掠而遁：而婦以白白遭此損失：登即尾追呼拘：其時適有警察兩名：迎面而來：遂前協同截捕：卒在該街之兩側道中：將匪人贓并獲：逮押回該區警署：隨傳事主赴案指證：以憑控究：但該婦之髮髻已蓬亂不堪矣：

### 今日籃球大比賽

中國國術體育會
怡保精武體育會

### —女體專球場—

本坡近月來自青年勵志社發起監球盃杯比賽後：各方興趣：對於球類運動：極爲注意：茲者據悉星洲中國國術體育會：對於各項運動　又極竭力進行：現者以怡保精武體育會球隊來叻：該會以怡保體育會成立已久：名已遠傳：此次蒞星：因特約于今日下午五時在女體專球場作友誼比賽監球：又訊：該會於本日下午四時在丹戎巴葛莪裴街該會內：開歡迎會云：

### 吳王結婚預誌

來年一月五日

青年勵志社副社長王吉士有之女公子寶琛女士：與本坡某英文學校之高材生：近與該社副總務部長吳志錫君戀愛成功：定於來年一月五日：假座青年勵志社舉行結婚典禮：吳君品學兼優：交遊甚廣，平日對於社會公益事業：極爲熱心：青年勵志社將有今日之盛舉：君有力焉：至與王吉士君之女公子寶琛女士結婚：想屆時一對新人倖雙攜手進禮堂時：蒞往觀禮者定必有一番令人思想

### 來函照登

啓者：昨日閱貴報所載有童拜中京劇雷江岩君來函：關於中華力士團南武體育會聯合表演報效本校一事：查該事啟由中華南武二團體發起，於前月底由中華江邊解君南武梁君香君同來本校接洽：擬聯合表演：以資報效：復於本月一日來函商請：本校以中華南武諸君，熱忱教育，自當贊成：故所有租借戲院等事，全由該二團體負擔租借；本校內來與聞：僅索勝力團稍加主持而已：當君函所指列院戲劇：係屬南武發函香君擔任參觀中華力士劇表演；與租院表演事無涉：迨至本月六日：江梁二君前來：謂院租發生問題：故擬改期演日期延緩：俟江君等向戲院之經辦者：復行來叻時再訂日期云云：故延期之舉係根據江君之通知：而接洽戲院等事：因該項表演係由該二團體所發起：故本校未加與聞，此應聲明者：故特函達貴報：即祈更正是荷：此請：撰安：

南洋工商補習學校啓

民國十八年十二月二十六日

# 華僑社會（二）

## 華僑義學定期舉行籌款游藝會

地點新世界月光園
時期本廿九晚七時

——大中華力士藝術團熱心贊助——

華僑義學自開辦以來：成績卓著：早為社會人士所稱許：近該義學以經濟人材：兩相缺乏：校務進展：極感困難：特於日前召集董事會議：議決組織籌款游藝會：並敦請大中華力士藝術團加入贊助：現該項團體經已允准：故該義學遂于本月廿三日開會討論進行方策：情形並推舉各職員一節：已誌昨報：茲探聞大中華力士藝術團已答應該校之請：定于本月廿九晚七時：在新世界月光園登臺表演：票價分名譽券『無定價』特別券：『五元』超等券：『三元』優等券：『二元』普通券『一元』本坡熱心教育之士：大不乏人：想屆時購券前往參觀者定必甚形踴躍也：

## 精武會徵求近訊

本坡精武體育會：提倡及體育：發揚國術起見：舉行大規模之徵求：群情踴躍：茲屆徵求之期將滿：而入會者仍紛至沓來：非常踴躍：溯本會及體育初衷：展期至十九年一月十日截結束：徵求期內：會費減輕：享有各部利益：並贈備精美體育圖書：分贈會胞：而家免費：函索什點四分：存書無多：嗜好體育者：幸勿失此良機：共同參加體育救國運動：一洗病夫之消云：

## 中華基督教會聯合慶祝聖誕之盛況

本坡中華基督教會：昨晚在竹腳生命堂聯合舉行基督聖誕慶祝會：會場佈置：頗為美觀：赴會之衆：達八百餘人：七時搖鈴開會：是晚所有演說：表演：唱歌：及中西音樂：均能引起會衆之美感：其中以幼稚園生所表演之基督聖樂：馬槽中之救主朝拜聖嬰及聖誕之趣等：最為有趣：而尤以五六歲幼生陳家裕所表演之快樂歸為發天真：演來委婉伶俐：舉動活潑：音調悠揚：歌聲詩髒：是以大受觀衆之讚賞：迨至十時許始告散會：如此可謂盛矣：

## 合群分校舉行年假休業禮

合羣分校於月之廿六日上午九時舉行年假休業禮：各生家庭到校觀禮者甚衆：闔該校學生約八十四五人：三年級四十八人：二年級三十六人：一年級十二人：暨任教職員俱皆蒞賞：故能於教授管理稱相當之益：茲將行禮次序記之於下：(一)搖鈴開會(二)唱國歌：(三)全體向黨國旗及總理遺像行三鞠躬禮：(四)恭讀總理遺囑：(五)靜默三分鐘：(六)宣佈開會理由：『略謂本校每一學期：例必一結束：今又值年假之期：故邀諸生之家長蒞校：使知各孩子弟一年來所學之平分：又云分校校務於明年遷回正校辦理：此是校董部公意：北原因綠甫而舊情不擱：因之辦措恒常不厭速帶個條：教職員亦速帶回正校辦事云：』(七)唱校歌：(八)主任報告三年來校務概況：(九)給獎：擇各級之年試優異者獎之：(十)學生對校員行一鞠躬禮：(十一)教員對學生互行一鞠躬禮：(十二)教員訓詞：(十三)唱黨歌：(十四)散會：

## 新中國酒樓傢私已開投

本坡牛車水新中國酒樓：前數月某爵豪大賽：以致無法支持：因而倒閉：惟欠人人欠之款：亦屬不資：然多為當局所經手：而歸已滑逃無蹤：莫由清理：當經債權人方面請律將店舖封：業誌本報：前日經將傢私什物開投：以償欠項：聞大理石櫈一項：概為某酒樓以二百餘元投得：並各種傢用具：俱由潮州人偏價投承：查該開投底價不過一千五百元左右之數而已：

## 白晝破門行竊

失贓一百餘圓
事主投警請緝

本坡食巴威作路九十四號屋：前日被匪破門入室：盜去叻銀六圓：黑皮鞋一雙：男絨會幹衣服一套：黑粗呢鏡一個：灰色絨帽一頂：合值銀一百五十二元：事後：該失主英人韓烈：經即前往警署報案：請予緝賊：

## 大中華力士藝術團贊助華僑義學籌款游藝會宣言

社會是人類的大集團，其進展的遲速，有如風馳電擊，一日千里，不容片刻停滯的；在不識的人們看來，會認社會是個大怪物，如猜不破的啞謎兒，其實稍具智慧者，便可認識其進展的原動力，是什麼東西了！

社會的進展原因，談起來固是複雜，但我們可斷一句：『主要的動力，厥惟教育。』誰也不敢否認的能！——是以社會與教育，有很密切的關係，也可以說社會不可一日無教育。但環觀吾國，自民國肇造以來，厲行新教育後，而今教育仍未見有若何進展，這又是什麼緣故呢？此無他，就是經濟的環境所限，不能不充分地去發展，所以在現在的教育，可說完全鑿在經濟的裏面；假如經濟沒有解決時，那末任你怎樣去熱心，怎樣去努力，總是終歸虛擲，于事無補，尤其是南洋經濟恐慌的社會，更可窺見此弊。你們看，南洋的教育在量的方面看來，雖也不敢說是不符適，但從質的方面看去，小學校自學校，未見教育普及到平民的身上，失學平民子弟，仍漏地皆是，這正見經濟組織缺陷的社會，失學平民子弟愈多，這是很顯明的事實，

近十餘年來，人們已看出救濟及教育，非提倡平民教育不可，所以平民學校之產生，各地便風起雲湧了，

本坡仰光路，華僑義學校，為適應社會環境的需求，而產生的義務學校，開辦至今，成績斐然，學子由數十而增至百餘，僅限於經費，以致不能擴展發展。該校當局，均富毅力，且具奮鬥精神，故經風雨飄搖中，仍在堅持不懈，日謀校務進展，同人等欽仰之餘，時欲竭盡微力，為該校効勞，惟新術徒，未敢輕行，現在大中華力士藝術團南來，蒐羅中國有實，其藝術之高超，力士之力大，早既揚譽各報，舉道南洋，該團目的，為宣傳藝術，提倡國技，故所到各地，均有贊助各社團學校籌款之舉；非具一種熱心公益，愛護教育之熱忱，委實稱能可貴；此次該團以學校經費支絀，慨然又以超群之絕技；表演一晚，將所得劵金，悉充本校經費：今定於本月廿九晚七時，在新世界月光園現藝，屆時想熱心僑胞，定必欣欣赴場，一睹貴該團的高深藝術巴！親愛的僑胞們呵！來！這是良好的機會，有價值的動員，一面贊助平民的教育，一面可領略許多未曾見過的高妙藝術，僑胞們！親愛的僑胞們！來巴！來巴！來巴！我們一齊歡迎

大中華力士藝術團贊助華僑義學校籌款委員會啓　十八年十二月廿六日

## 善濟醫社鳴謝捐款登告

石叻坡

民國十八年已巳歲承蒙各埠熱心善長捐助本社醫藥費芳名列左 [illegible]

〈柔佛埠〉 [illegible] 柔佛埠計三十七條共捐銀九十五元正

〈峇株巴轄〉 [illegible] 計七十條共捐銀一百二十四元正

[illegible]

華陸　中德洋行　裕陸號　新豐陸　義勝堂　以上各捐二元 [illegible]


DANISH PORTLAND CEMENT.

丹麥卜蘭士敏土

存貨頗多若需要大宗之供給者可另訂立合約

PORTLAND CEMENT KONGSDAL 180 Kg. Brutto.

代理人 檳城 星洲 士律有限公司 啓

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

# 久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有專門治咳大藥丸唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服

每瓶一元

世界各埠均有經售

上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

## 哮喘丸

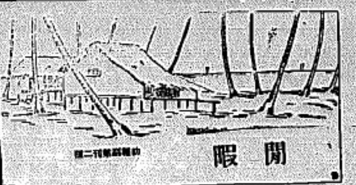
此丸乃專治哮喘大醫生唐拾義所發明專治哮喘急症痰喘倚伏肺喘咳吐出血洗白痰如膠喉中起有不背諸睡食俱廢一服此丸立刻喘止痰消且能除痰根治哮喘聖藥

沙蝕 斷根

每瓶一元

附告 唐拾義丸喘丸香港成上海唐發行所每盒內均有嚙紀券一張形如鈔幣寄回廣州可得各種贈品以假冒者盒內無券即為偽藥請勿受欺

總經理 石叻 大馬路 會豐商店 各埠藥店均有出售




## 英國典肆奇談

彬彬

在吾國當押行中：凡所質物：十九為固體物：未聞有質流質者：若尖質及動物：則誠聞所未聞：惟在外國典業中：則飛潛動植：皆許典質：初未限於固體物也：友人吳氏：嘗偕游歐洲：近為余言其在歐時：以匯款未到：川資告絕：因以其愛犬質於倫敦某典肆中：得金三十磅：以為旅費：旣而匯款遲未到：而旅費又告絕：復質其能操兩國語之愛鳥鸚鵡：得資十五磅：以濟眉急：始免於異鄉流落：及匯款至：取贖犬鳥：除本利外，另納飼養費各如其份：倘動物中途死去：肆主不負賠償之責：惟須供飼育證書：其責已完：友人以此為例：為吾國所無：因與肆主談典肆事：肆主稍稍言其趣事：謂彼營典肆已十餘年：生平所見質物：因無奇不有：嘗有以鱷魚來質者：因以鐵籠：負荷登火：日飼以腥臊物數磅始飽：因是每日所耗飼養費亦昂：及三月來贖：飼養費已倍於其所質本利矣：又有以獅虎猩猩等來質者：此等兇猛獸不便於飼養：惟既業典肆，自不能拒絕：蓋此等動物：皆與其人所業有莫大關係：而此等動物：如為其人之財產：故無拒其質物之理：又有以飛機汽車來質者：皆照納之：最奇者：數年前：有一航海客來質一魚，魚長三四尺：首作类人形：客謂之人魚：產於伯林海峽：為世所罕得者：値邀數千金：魚已購保險費五千金　而來肯係索百磅：余以不識飼人魚：恐失飼育之法而致死：欲拒之：客怒曰：吾正備百磅以濟吾藥：果折質：必控汝：余懼奈：允之：魚所食為海藻：余不得海藻以飼魚：越三日：魚果死：余按址以報客：客大怒：詩願保險費而去：余所質百磅：向自保險費取回：是誠典肆之奇遇也：近人事事仿歐風：而典質動物：則未之前聞：何不效之：

## 第一艘環遊世界的飛船

評

德國自從大戰之後：國勢卽淒：可是她的人民：勵精圖治：十年以來：駸駸乎有恢復了戰前的強盛狀態：尤其是在今年裏有兩件事情：值人所引以自豪的：其一便是她的新建的大洋輪「只爾文」號：取了大西洋航行的最高速率的新紀錄：其次便是她的飛船「哥夫徐伯林」號：成了第一艘飛船環遊世界的偉舉：八月八日這飛船在美國紐爾折西省的力克斯城動程：向德國的 Friedrichshafen 城進發：十日便到了：十四日再由這地飛起：經過了西伯利亞：十九日便到日本的東京：廿三日由東京啓程：橫渡太平洋：廿六日便到美國的西岸羅安琪城：廿七日由羅安琪飛行：廿九日便轉回到她的出發地——力克斯城：統計她飛行世界一週的時間：共是廿一天：路程共是一萬九千五百英里：但是這廿一天的時間：有七天是在各地逗留的：所以實在的飛行時間：只佔十四天而已：那天飛行成功之後：她的船長愛近納氏——是計劃這飛行的——便跑去華盛頓：受美總統的正式的歡迎：事後便跑去紐約：和當地的銀行家接洽來中的商用飛船的航運：將來這計劃實現時：大西洋和太平洋上又多一新華罷了：

## 爭吻石佛

倩蜺

頃據友人云：西藏拉薩附近：有一巨大之石佛：高約丈許：說者謂此佛前係肉身，不知經千百年：漸化為石：凡四方善男信女：過此一吻者：心誠求之：無不立應：昔有啞男子向情人乞婚：百計獻媚：卒無效果：彼情人曰：君能言：當委以終身耳，啞男子竟不遠千里：親詣石佛處：抱之而吻：「再至三：果能言爾：而其事遂謡：誠佳話也：余嘗聞英國愛爾蘭地方：有一蝸石：相傳為天神遜谷伯所賜：「凡見蝸約：無論男女：往吻之：頓使口齒芬芳：令人愛悅：而各國有借人之往愛爾蘭者：亦無不一親此石為幸：此種流傳：殆屬迷信：然拉薩之石佛：經數百年來，不知受幾千萬人之吻：今則滿口光削：其缺陷處：祇見一窟而已：

## 烟獄

守誠

何某　宮辭乖　索深煙沒辦　日
非藥待剛健　不是其爆　煙辦既
深　筋力衰敗　身瘦骷髏　骨類
柴枝　故雖富有金珠　而觀宸子
息　睬背寂寞　時嘆伯道　悲桑
榆之漸迫　患者致之鬼候　究其
原因　莫非芙蓉仙子所陷　於是
毅然奮起　決心戒除　某也　百
日後　身體復元　精神健旺　年
近五旬　復舉一子　枯楊生稊
喜莫名狀　珍愛之殷　過於掌珠
及長　談怨染天花　遍身紫泡　如
蟾余「蟲旁」之皮　瘢亦漸瘥
而滿面文章　密密圈點　大如黑
精石榴皮　頗父母未嘗以是介懷
鍾愛如故　年將弱冠　卽為之定
婚蔣氏　蔣亦里中望族　門第財
產　等相埒於何　因兩家乃擬世
姻好　蓬蓽秦晉　女貌中姿　美
何子許梅竹馬　兩小無猜　自幼
卽甚相得　未嘗如豆皮　貌不美
也　迨乎　何熟若遊　因從俗例
對鏡結婚　小夫妻遂諧佳偶
旣而何子以逐日治喪失眠　苦塊
悲傷　頭目發眩　略破不適　乃
出父所遺烟具　擬吸數口　以為
消遣治療　詎煙槍日久不用　槍
中阻塞　覺遍體適之　乃得從容
吸食　是夜就寢　何子臥轉床中
厥狀殊苦　新婦問之不答　婦
覺其有異　奔出呼唤　則已舉
趾　面色青黑　目睛突起　倒斃
毒藥所害　冊訟夫妻未殯　子伎
慘死　謂新婦不滿於子設而毒之
者　訟諸官　官拘新婦　嚴刑鞠
訊　新婦因不勝搖撼　覺醒服
途下踏死狀　刑有日矣　蔣氏並
女之冤　上訴於者　得蒙事昇丁
某　會審此案　丁某女　容正讜
雅　不頓殺人毒婦　詳訴原被告
以當日瑣事　聆聽何子頭痛吸烟
事　拍案曰　冤在是矣　亟命將
原日煙槍煙案　細心檢察　殊無
疑點　復問女殴煙時曾食仙物或
有其他藥劑否　女對以未嘗食物
惟槍斃以通烟之耳　丁乃命
取刀破槍　則內有蜈蚣長約四五
寸　已腐爛死　始知毒槍及何以
致死原因　冤乃大白

## 浙江潮中之神話

鮮霈

相傳越既沼吳：勾踐欲載西施以歸：大夫范蠡惡西施色惑越王：遂設計沈之於江：西施冰肌玉骨：艷冠古今：自葬身煙波以後：於是錢江水色：妙絕天下：一點幽怨：萬般淒涼：日白風清之夜：尚餘雨苦之天：可省吳宮：哀歌常哭：此時吳子胥赤魂斷江流：心傷霸業：衝冠一怒為紅顏：今且抵禦大潮：欲沼越以為快心焉：此卽浙江潮之起因：昔人所傳如此：江潮最盛之日：為陰曆八月十八日俗名「江潮誕」：此中亦有一段神話在焉：相傳明太祖微時：嘗隨通海呂：中途強搶小艇：不覺入夢：及醒：強已被潮流衝去：太祖怒曰：潮來無端：在爾：不足為訓：後勿復爾：言已：肩容擔而去：時值元季某年八月十八日也：次日：潮迎實山口役：果如為罵鳴咽：號陸有聲：後人故名此日為「江潮誕」云：迨夫五代：錢鏐於六丁玉女，強弩射潮：潮勢為之頓殺：此皆齊東野語，聊資談柄云爾

## 物籟（續）

### 規圓

何鴨秀

學者以錄往月圓圓：而頑失其算：取聲正之：殷又失其度：而圓終不可得：師歎之曰：圓圓必以規：發罪興聲：弗圓之至也

齊人伐燕：夫燕有可伐之罪：但齊非伐燕之人：是故□□□之不合法：宜改租之矣：若以朝秦暮楚無廉恥之軍官而改租之：猶見如水益深如火益熱：終無善果：而今而後：惟民衆顧覺悟：同仇敵愾：以眞正之民意：選擇建國方略：造成健全之民黨：吾民者卽實相委：徒然依賴少數之巨頭緊閥：斷非國家之福也：

一九二九年十二月十八日


◎明星影片公司最近——哀滿東方人人歡迎之——

門法戰爭巨製

# 七集　火燒紅蓮寺

片已驗准。不日公映。東亞影片公司佈

大坡 中華戲院　小坡 曼舞羅院
由廿七晚起同時開映！
探親家

大坡 華英戲院
由本廿八晚起開映！
崑崙盜

# 牙籠愛普盧大戲院

由陽歷十二月廿五號起連映四晚

（特別的交付）

諾士若過了「□□」主演任執至一片或如知他是一個最有精彩的滑稽角色今片是片中飾一綠衣人因愛上一女伶遂將其交付之信封繼鄰給本人因而演出滑稽百出衝入舞場與舞女，而舞一回遂信全片自始至終均充滿笑料不要錯過啊

（如此巴黎）

巴黎的生活巴黎裸體的舞女巴黎加入耶物　本部充滿了克唐艷史如此巴黎况且是一部法國新近的得意傑作

上場　探險英雄

虎豹獅象生番各種異限合映

# 援助出獄犯人會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來對于由獄犯人謀適宜之職及予以經濟之援助等均有良好之成績凡獄出犯人欲覓職業者除公共休息年日之外請於每星期二及星期四日下午三時半至四時到豔斯街天福宮內與陳君邦元接洽可也特此佈告希各注意

民國十八年二月十五日

# 美國政府實驗特許——美國威廉博士發明創製

特製 雙料　威利糖

WILLIAH'S CAKE (PATENTED U.S.A.)

限日斷癮——萬試萬靈

連服三天威利糖……不思吸烟烟癮自解
連服七天威利糖……見烟厭惡烟癮自消
連服一月威利糖……烟癮永斷不復再吸
連服二月威利糖……卻病延年身體健康

欲戒烟者服——威利糖——烟癮自斷如水流雲散——烟不再嗅——精神倍加快

威利糖

美國威廉博士：係研製之威利糖 William's Cake Vitamin 花旗參 American Ginseng Extract 及粹選補血秘製著：故形性質乃以提球等其主要成分：能加以數種有益補品：精神強健：身體康健：除煙癮之外：並有健胃補血…… [illegible]

青天白日　花旗商標

美國發明　戒煙新品　威利糖　功力偉靈　歡迎代售

新嘉坡 三德洋行　南山街十九號 No. 19, Upper Cross Street.

散拿吐瑾

余能大學畢業　散拿吐瑾之功

余先天本不足出世又多疾病身既虛弱腦力亦薄因是讀書每落人後每年進各種補品終不見效同學勸余服散拿吐瑾延年益壽的功能補血健腦強身益智卿欣然從之果然身強血旺思想日新記憶亦強讀書乏不覺苦學業由是大進由小學而中學而大學依次畢業是皆散拿吐瑾之功於記之以誌不忘

SANATOGEN The True Tonic-Food

各大藥房均有出售

王元龍導演

大中華百合公司花費五萬多金經歷一年有餘所攝製的空前傑作

三集 王氏四俠

宣揚東方藝術的個性美　描寫古代劍客的任俠風

片已呈叨驗准不日公映

南華貿易公司專映權

本月卅一號起在　中華及曼舞羅同時開映

# 華僑社會 三

## 外坡

### 賽馬公會取消買地開新馬場計劃

檳嶼賽馬公會：原仙曾決定購置一較大的空曠之地，爲賽馬之場：而將現有之馬場售去，此種計劃：原定必要完成：但最近該會接三州府輔政司來信一函：與該會上述計劃：有重大之關係：故該會於昨日廿三日下午開特別大會議時：會員王舉林君：述及該會所接三州府輔政司寄來之信：係述及三州府將發令禁止各賽馬公會於賽馬時在馬場所開之現款賭博；與采問賽術所售之五元大馬票各種賭博：他「王君」以爲倘使馬場內現賭之馬票：亦被禁止：賽馬公會之入息：必大大減少：他曾謂去二四年間：賽馬公會由馬場中現賭所得之入款：多至十萬元：即平均每年約得四萬元：倘無此利益：他及許多會員：以爲該會不應耗分文於無用之地云：隨由西人會員化盧威君提議賽馬公會取銷購置地段以作新馬場之計劃：會員伍惠阿君和議：到會全體會員亦贊成：遂決定不買他地以設新馬場：記者按本年來馬來半島各處賽馬公會：年中先後開賭彩之馬票：發售月無之：其影響不特對於各該本埠會員以外之人：且分對於各埠會員以外之人：案中雖註明係賣給會員者：但會員因欲得十分一之抽利：遂藉自已之名：轉多數馬票：大賣特賣於會員以外之人：更有賽馬公會以外之團體：亦尤而效之：大開特開其彩票：結果貪利之誑來：遂如蟻附羶趨之者繁：每逢賽馬：如森美蘭馬場：甚有由一埠而過到埠以赴賭者：富者因以貧：貧者因以益貧，月前有某店倒閉：說者謂即基於參賭馬票所致：其爲害之深：就記者所知：實有更甚者焉：政府能知其害而禁之：不特直接可以維持民衆儉德：且間接足以保固地方治安：記者以爲當地之衡政此實堪稱爲一最重要者：

### 庇能與曼咯間之電報消息

檳訊：七州府電郵政局報告：現由本嶼發往各之電報：因電線損壞：致失作用：斷絕對島來往：平常每電報發送各電與以北各地者：由雙與郵政局遞送：最有緊急者：則發無線電：緊急電報每字三角五占：若打往雙與以北各地及安南等處：每字收價六角云：

### 怡保足踏車旅行團消息

▲昨已離本坡赴柔佛

怡保某華校組織一足踏車旅行團：該團計有張濟湘君劉慶呂君隊長愛君李樂嘉君鄭疊和君謝萬超君共六人：均是該華校之學生：由怡保啓程：乘足踏車至太平：後到檳城：隨由檳城趁輪來叻：已於本星期壹日行抵本埠：下榻於大坡柏城街四大一致酒樓右隣之客腳會館：該團昨已離叻赴柔佛：取道返怡保云：

### 將又有喪事會出現

（叻訊）近據可靠消息：本埠有一般貧苦同胞：因本身狠拮：無力加入各社團串會：以致遇有家屬喪故時：對於治理喪事：往往出爲拮据：乞人行善：殊屬可憫：現有熱心公益人士：如盧詳臨黃聯璜：陳乘細：諸君等：鑒於貧苦同胞命運之惡劣：悲憫愛之人之團體召募會員：將來該會成立：定爲何名：現尚未知：一般貧苦同胞：能具此團結精神：固爲可佩，但本埠喪事會之組織：不下十數間：荷屬各埠：曾屆一指：一般同胞重死而輕生：亦殊令人所引爲不解也：

### 荷印工務局注意外島路政一班

泗訊：荷屬東印度東部群島路政：現在漸圖改善：茲就所聞分錄如下：荷屬新幾內亞之西北部：由薩瓜里至麥發：如由麥克力濟士陸運公路：路程較近：該處土語僅二十四公里：其地距嶼埠行：過作公路：須款約六十萬盾：現在僅有小路可通人：共有三個鄉村：一在海濱：一在腹地：居民共約一千人：此築公路問題：當局認爲尚可從緩：又荷屬新幾內亞之替薩仁灣至德畾里公司農園亦有築公路之議：此外荷屬新幾內亞東北部之荷蘭利亞：擬築公路通外達尼姆招湖之地：此公段路：當局認爲須先造：安汶島之沙巴龍亞及哈鲁姑：均須修築公路以便交通帝汶府屬各地，現正估修飾理公路：安汶居民富庶者多：栽培阿拉伯戈不及稱某種植物：織作布：前途大有希望：此事已由荷斯同淺殖民地學院切實研究：雙巴哇之水利工程：工務局已有設備：該處稻田全靠雨水：在旱季中美瑪壇內栽種：迷響外埠甚多：麻里浪日爾島路政：決定每年撥款十四萬盾達之士提肯新路：在五年內可以修完：

### 荷印國民議會議員

▲日僅多金可以養尊處優

（巴訊）荷印國民議會議員在議會內薪俸之補補和益：據荷文爪哇公報所載：約略如下：凡屬荷印國民議會議員出席時：每日領出差費三十盾：此係居住在巴達維亞府外：另給補助費十六盾若寓旅館：加發十二盾：如寄宿於議家：每次出席委員會議：發給出席費：此外如因出席會討議妨擬其職業：得向荷印政府請求賠償費：以每月一千五百盾爲最高限度：例如某議員以其所經營某種事業：在出席國民議會期內：不能兼顧：可請人代理：遂向荷印政府請求一千盾賠償費：另一議員爲某機關主席：在出席議會期間：自稱不能得到某機關月薪：援例請求賠償費：凡荷印國民議會議員之充當常委員者：入息更豐：除照例領出席費之外：每月另有津貼費一千盾：常委出席費七百五十盾：旅費宿費四百八十盾：各埠往來：除日里鐵路之外：一律免費：皇家郵船公司又得半價：推每年以六百盾爲限：若常委請假爲國外：日薪照領：例如禮雅利甯格擬民現在荷蘭：每月領一千九百五十盾：其出席國聯會：每日仍得出席費三十盾：查國民議會常委共二十名：四名在萬隆：二名茂勿：本年度各常委月薪共發二十七萬四千八百二十五盾：旅費宿費出席費等算至本八月截止：已發出八萬七千五百四十八盾二方：

### 婚姻制度律修正之所聞

▲必經之事數點

泗訊：退參議院國會：關于婚姻制度律修正各情：已紀載前報：茲復探聞此律修正：其中最重要之點：則不外爲正男女結婚爲夫妻之證明：必在所在地官廳行合法之註冊：且無論產生兒女或離婚：亦須登記：方爲合法：若婦人請准離異：亦有限制：爲時若干久：始准另尋新夫：蓋此因恐倘在懷孕時期：即發生離異：以爲夫家後嗣着想：故不能不備此點也：至于其他之重要者：則爲妻妾處分之權限云：此其大概也：

此膠輪之表現較之其他膠輪有許多不同之點
此新式 GOODYEAR 汽球乃唯一之膠輪將
使諸君全將信傾向於此
此種膠輪乃 SUPERTWIST 唯一之製造即
高度彈力材料
亦唯此種膠輪具有 ALL WEATHER TREAD
之安穩與曳引膠質之堅固無與比倫曾經
現時之道路數百萬英里之試明與証明
注意此種新式 GOODYEAR 膠輪將使諸君
享受的確之乘車興趣也

GOODYEAR



鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔 氣味芬香

價格
大樽梳打水每打六角 小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角 小樽甜水每打六角
特製乾薑啤水即新薑水
成板者每打一元二角半 半板者每打一元

星洲安順律六十三号
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

特一公司製版

# 國民商業儲蓄銀行
(星嘉坡)有限公司
(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

**存款** 長期短期來往利息從優

**儲蓄** 由二元起可開戶口週息四厘

**匯兌** 電匯信匯票匯大單成零星均能辦理妥當 廣州及四鄉雙毫信匯亦可照辦

**代理** 上海香港廣州天津漢口及內地四鄉均有代理

行址星嘉坡祖利亞街十四號門牌

電話二一六三又司理室四〇七〇

**董事**

馬軒昂　陸寅傑　黃理變　陳贊朋　曾紀辰　黃驃基　鄒蛟文　欽督　黃敬某　總理

# 新加坡南洋華僑中學春季招生通告

一　本校定於年假期內，招收各級插班生，其名額臨時酌定。

二　凡投考初中一年級，須有高級小學畢業文憑，投考二年級三年級，須有中學修業證書，投考高中一年級，須有初中畢業證書。

三　考試科目：除國文，英文，數學三主要科外，尚須依照投考年級之高低，加試本國史地，世界史地，科學常識等。

四　報名手續：報名時應隨下列各件：一畢業或修業證書，二操行證明書，三四寸半身相片一張，四報名費一元。

五　報名時日：自一月十五日至二月十五日，每日上午八時至十二時。

六　報名地點：武吉智馬律六七三號本校招生報名處。

七　試驗日期：二月廿一日至廿三日。

八　試驗地點：本校大禮堂

【附註】詳細情形，另有簡章載明，函索，即寄。

中華民國十八年十二月廿四日　華僑中學招生委員會啓

# ※吉屋招租

## 衣箱街門牌九號

欲租者請至山仔頂廿八號門牌與薛中華君接洽此佈

# 華商銀行有限公司遷徙廣告

敬者本銀行由一九二九年利心來廿七號禮拜五起暫時移往距離幾間新條子那律門牌一十四號特此奉聞

民國十八年十二月十七日

# 新房屋招租

啓者柯谷路River Valley Road及總信機器有限公司新建屋宇極近坡中及菜市其二樓及三樓俱有房間出貸光線充足空氣流暢備置新式電汽自來水等俱備欲租者請親來接洽

一九二九年十二月七日　代理承業受托「一九二五」有限公司

遠東及印度代理人　羅洲國豐銀樓上　羅鴻布魯氏啓

# 南洋工商補習學校十八年十一月份進支報告

「收入」

建校委員會　八百五十元
學費　七百三十四元
特別捐　九百三十三元
體育費　一元
圖書館對小販地租收來一十七元九角
又　對日學郵交館費六條三元
校具對寄宿生買條柳二件九元
月捐　二百七十八元
宿費　五十一元
汽車費　二百零二元五角
儀器捐　一元五角
屋租對林金殿先生贈尾收來三百二十五元
十二條共收來銀三千四百零五元九角
對本月份結欠和豐銀行來銀一千四百五十九元五角
對前月結存會計處來銀四百三十一元五角一占
二條共來銀一千八百九十一元零一占

**兩段共收來銀五千二百九十六元九角一占**

「支出」

建築費付工程師支給圖壁工尾期款四百六十九圓
又　付地勝鋼支劃員費五十元
又　付對樂祀金石仔碌七百元
又　付蠟路汽車用赤柴四十元
又　付建總業地基用桶磚工費一十六元二角五占
又　付電燈屋腳聯等京埔工費四十七元四角
水火費付工部局去二百五十元
建設費付買花木二十六元十元
特別費付八鐵紀金井月捐徵求團獎品七十六元五角九占
校具費　一十八元　文具　二元四角八占
雜費　三十二元二角五占　教授用品　七元三角八占
廣告費　一十元　印刷費　一十元零六角
報費　八元五角　汽車費　一百三十三元七角
修葺費　七元八角五占　醫藥費　一元一角
利息　六元二角九占
校長教職員薪金廿位一千一百七十五元
校丁並伙食五名一百三十七元二角
二十二條共支去銀二千二百五十九元五角九占
對前月結欠和豐銀行去銀一千四百九十二元一角一占
對本月結存會計處去銀五百四十五元二角一占
二條共支去銀二千零三十七元三角二占

**兩段共支去銀五千二百九十六元九角一占**

# 謹將本月份建校委員會收到惠交捐款芳名列左

「恕不稱呼」

董志來五百元　傅英華二百五十元　劉烏經壹百元

三條共收來銀八百五十元

# 謹將本月份收到月捐芳名列左

「恕不稱呼」

(一) 雷炎本月份者

胡文虎一十五元　林和昌一十元　顏登輝　謝茄竹以上各五元
和發陳如顯　林恰隆以上各三元　林正坤四元　唐鏡波　楊安發
振承捧黎勳心　何子平　黃子燒　劉乃隆　胡幼行以上各二元
鄭錦發褒純　陳北齋　顏鍵亭　劉水泉　陳子英　吳仙山
杰羅發是橫　李星川　符哲之以上各一元　鍾士

(二) 曾補交及預交者

新成茂交一月至十二月份六十元　李道傳交一月至十二月份三十六
元　劉乃隆交十七年十二月至十八年十月份二十元　陳夢恒交
月至十二月份一十元　黃典嗣交八月至十月份一十元　陳位交
七月至九月份一十五元　潘于師交七月至十月份十元　劉熙交
月至五月份六元　驅安交六月至十月份五元　劉盛興交三

# 謹將本月份收到特別捐芳名列左

（恕不稱呼）

石燒長交九十月份八元　黎曉交十二月至十九年四月份五元　鄭錦發交七月至十月份四元
共銀一百七十八元

林竹模一百元　和合隆五十元　長利公司　胡調延　和和有限公司　黃登華　鄒承荃藥房　以上各三十元　倩學詩　羅英　陳登　陳嘉庚公司餅干廠　靜和　陳發興　以上各二十元
歐五陽　天香
振興華恒　振協興　振縣　縣泰春　金吉　永利　恒金興　恒茂公司　林儉誠　林加禮　錦利　鄧先生　柯卓輝　林恒杜　許收昌　陳海南　葉發昌　錦發興　林森　黃登華　新萬昌　新民　公司　以上各
各一十元
嘉庚　七行　嘉庚館三行　陳文科　林保益　陳楨　高振成　陳嘉庚公司第一行　陳嘉庚公司第四行　陳嘉庚公司第六行
鄭二　和　保昌　林才　振顧　振發　楊金杞　陳嘉庚　劉昌　陳林
瑞成三元　公司　以上各五元　以上各四元
時興　異洋　南茂興利　森和利　高建發　裕隆　成御
雲興永興　和以上各二元　各一元
共銀　元

中華民國十八年十二月廿四日　南洋工商補習學校啓

# 國內要聞　三

## 外僑待遇問題

外僑待遇問題：自經國際聯盟經濟委員會詳加研究：迄今已歷八年之久：本年十一月：籌此問題：特就法京巴黎舉行之國際會議：乃根據一九二七年五月江戶經濟大會之決議案：所討論者：即爲一九二八年三月經濟委員會所完成之公約稿二十九款：全稿宗旨：欲令已入境之外人與國本人受同等之待遇：其原則爲平等：名義固甚公允：但其實有之作用：求犧牲「國家主權」中之「賦稅權」以達「國際商務自由」之趨向：就今日之局勢而言：惟有資本雄厚工業進步之少數強國：乃可因商務自由：乘機取利：而經濟政略較寬和：工業發展不甚猛銳之法比義西捷克等國：對於此約中犧牲國家賦稅權之各款：已絕不願表示承受：況我中國：一切事業組織：尚遠不勻法比義西捷克諸先進者乎：該約三章二十九款：分四股討論之：一曰國際貿易保障股：二曰賦稅股：三曰外國團體待遇股：四曰普通股兼起草事宜：內中第三第四兩股：不甚重要：所議者旁支末節：尚未開始：茲特將第一第二兩股業經開議之前列各款：詳誌如下：並略各方面討論修改中主要之爭點也：

▲外僑待遇公約：外僑待遇公約：第一章：外國人待遇問題：第一目：國際貿易之保障第一款：「甲」各會員國可以互相容許對方一國之外國人：營在國境以內僑住附之外國人：經營「買貨」「賣貨」「定貨」「約期交貨」「散人所定之貨」「估定工作」等事業：惟若一種事業之經營：必須預有特許之證明者：則外國人不能隨意經營：若外國人遵守一切本國人所應遵守之法律者：則所享受之待遇：與本國人相同：「乙」外國人爲經營其事業：可以張招帖「登廣告：所受待遇與本國人無稍分別：第二款：博覽會與年市：若無一種定律：只限本國人在場營業者：外國人自可一體參加：第三款：對貨品之製造轉運與使用：不當專對外國人：特定過高之稅：第四款：凡係公賣「而非國家專賣之物」：無論製自何國：均可自由出售：國家對之：無所歧視：第五款：「甲」凡執有商業證照而又擔負各種賦稅之外國廠家或商家：可由本人或代理之遊客：逕向商家或向出產地製造地「廠家或廠家」：自由買賣各貨或定貨或約期交貨：不必再帶第二次之特別證准：但旅行時備可隨帶貨樣：不許私帶宗貨品：「乙」本款依據一九二三年十一月三日在瑞士江戶所於客商證照及貨樣之公約：「丙」本款不適用於販售零星小件之叫賣商及小販：各會員國對於叫賣時及小販：如何處置：完全自由：「按此款保尊爲保護中國人者：歐美各國：法網嚴密：其嚴謹網之漁而博蠅頭之利者：向惟青田：「浙江」天門「湖北」兩亦之流民：此輩不明法律：自投絕地：取之處大可憫也：」

第二目：「一」「行」「止」及「永住」之自由：第六款：外國人選擇住所：完全自由：一如本國人：但須顧全本國警察對於外國人之一切規定：「二」經營事業與謀生：第七款「甲」外國人若遵守本國之法律：可以依法自由經營：所受待遇：與本國人相同：「子」外國人可以經營工商財政等等事業：又可開設分店或代理處：「丑」由外國人考取相當之學識：須受相當程度之文憑：而其學識其文憑過已爲對方一國所承認者：則在對方一國之國境內：可以自由謀生：「乙」其禁止外國人營謀之事項如左：「子」法律事件行政各門之公職：（官吏也）「丑」律師「保辯護者」：代書「代作訴詞者」、及兌換者「錢莊」「寅」領海內之漁業：國有漁業、領港，以及海口守望等職：「此則若在國家訂特約時或已見其國際條約之規定：可以發生例外：」「卯」礦山之開採：水力之利用：「辰」凡因國家有專賣權之工商業：或在國家監督下之專商事業：「巳」叫賣商及沿門兜售之小販：第八款：凡有專業之外國人：可以自由任用高下各級人員：不問國籍：「須無歧視」：「三」內政與法律之保障：第九款：「甲」外國人身家財產所受法律保護：與本國人完全相同：「乙」外國人遇有爭訟或爲原告或被告：可聘律師或代書：以保障其應有之權利：與本國人完全相同：「丙」遇外國人控告本國人時：與告知繳保證金：其兩國訂有雙方契約可以免交保證金者：不在此例：又原告如敗訴：所有罰金：或令遵照本國法律：或由各國間之雙方約規定之：「四」產業權：第十款：「甲」無論動產或不動產：外國人有權買賣或出租：並可交換或贈送：或作陪嫁之裝奩：或作臨終之承襲：「遺產）與本國人無異：「一切自由無限制：「乙」外國人可將其所有之動產及銀錢：帶出國境：與本國人無異：（如在戰時禁止現金出境：無論外國人或本國：當應遵守此例）：

## 張桂軍敗後之省軍入桂計畫

張桂兩軍自連日在兩龍城石角城及軍田白泥東西北各路大敗後：至昨十四日：又復敗集殘餘：從蘆包至大塘一線：架搭浮橋六度：於是早六時：渡河向省軍宗見岸步官騎等防線拚命來攻：作最後之一擊：六十二師開報：即一面派隊從炭步迎擊：一面從新街告急：陳總指揮卽抽調六十師之兵援：從東路調回新街：並派六十三師之兩團：趕急開赴炭步一帶：衝鋒迎戰：戰至下午二時：將張桂兩軍完全擊退：同時三水清遠之敵：亦知大勢已去：紛向桂邊潰逃：故剿下省方各防軍：在東路者：已進至從化：在北路者：進至銀盞坳「土旁」之上：源潭亦無敵軍足跡：在西路者，除峯石角「清遠屬」亦已克復：在南路者：則三水蘆苞皆已遁清：預料敵軍經此數役：死傷甚衆：器械投誠：亦已過半：再無反攻能力：故陳總指揮特乘此時期：先行收集各軍：從事補充休養：再行作第二步準備入桂續攻計劃：陳氏本人：亦已於昨十四日午十二時：乘坐粵漢花車：由新街凱旋返省：與何總監籌劃入桂軍事：查是日陳氏抵省後：陳主席鄧許兩廳長：及總部各要人省市兩黨部要人及林時清陳陽駒等：曾親至黃沙站歡迎：是午五時：並在總部設宴款敍：席間陳總指揮報告討逆經過甚詳：並謂逆軍經我軍大挫後：所餘殘部：已爲數有限：倘我軍入桂追擊：則敵無反抗能力：肅清解決之期：行將不遠云云：更聞第二期入桂續攻之期：約在二十號左右：即能實現：將來主力：則注重於西江：左右兩翼：則注重於四會廣寧：及延邊羅定兩路：其在西北一路：則以海軍爲入桂先鋒隊云：

## 漳州民衆驅林運動日益緊張

### 鄭張二人出任調停

### 三日罷市旋即開業

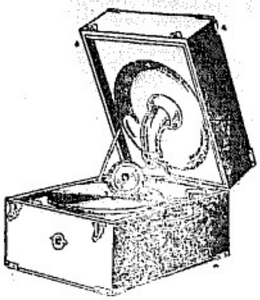
### 四日發衆驅林大會

（漳快郵）龍溪縣長林者仁不肯交卸新任縣長李仲廣：引起漳州政潮之波動：林者仁方面知勢難繼樸：出其最後之挣扎：遂集林姓親族百餘人：於前日到一師司令部：請願挽留林縣長：而縣黨部方面：聞訊聯請臨時緊急會議：僅民政廳：以林者仁違反民廳命令：召集親族遊行請願：且報告僑漳民衆對此非常憤激：紛紛要求開緊急群衆大會：僑漳縣黨部於二日執監委員就職典禮會後：順便召集與會工農群衆五六百人：宣佈僑漳土豪劣紳之罪惡等等：林者仁之縣府及商會：於黨部就職日：亦即停止辦公：以表示對付之決心：自三日起縣已有鄭某與張師長二人：出任調停：勸林者仁服從上級命令：而林者仁方面與竹縣林仲山等：極力運動商中罷市：三日下午六時許市上忽發現僞名龍溪市民公約小傳單：其內容略云：林縣長品廉潔的縣長：自明日起罷市挽留：此傳單發現後不久，有漳州市各途商民小傳單發現：其內容大意：漳州各界擁有驅林大會：各商民四日起一致罷市等等：至昨日上商民罷市數十家：其餘大概半開半閉：只有東城頭四海涌號等數家門外粘着挽留林者仁標語：其餘商民多存觀望：至八時許：縣政府複粘標語者數人：一方面粘各商店門上：一方面粘打倒縣執委黃崇民朱靖瑞標語於廣告牌式空壁處：八時許：一師令部聞訊：派特務連一連：公安局保警隊數十人：到各街令各商民開市：並手執封條多張：如不開市者即以防害地方封店：至上午十一時全市復業如常：龍溪民衆見此情狀：憤怒異常：紛紛準備於今（五日）開羣衆驅林大會：此會是否能預期開成：要看昨晚鄭張調停之結果：俟容續報：

# 高亭

下圖之留聲機性質優美
素皆樂於購置款式甚多
皆有存貨如蒙惠臨各代
理處或本公司參觀或嘗
試無任歡迎

本公司有優美華
人巫人西人等之
唱片及跳舞歌曲
出售
新歌曲陸續運到



代理處

叻[illegible]公司爪哇街五十四五十五號
松興公司[illegible]加街六十七號
廣隆棧號[illegible]加街十三號
麗南生號[illegible]木街三十五三十六號
潮祥公司小坡大馬路一百五十一號
廣利生號[illegible]美芝律

唯一代理人

星洲檳城士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.



# 助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈．

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根．

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止．

肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起．

每晨頑痰粘喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處

怡保 石叻 太平 庇能 會豐商店

本藥房生髮香油巧譜最易生髮藥品加配百花香款機製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦禿髮枯黃稀疏脫落斑白之髮者每日梳洗時將油塗髮數日之內定能新髮重生枯黃轉黑軟潤幼滑永無黃髮斑痕擾之弊常有洗髮香粉極去頭皮滌污油膩價甚相宜

小坡大馬路仁濟大藥房總發製

# ※德國列武糖尿丸

▲腸胃的革命到了

▲腎臟的鐵軍來了

▲膀胱的健將也至了

▲害糖尿病的同僑們還怕什麼呢

糖尿的病原。乃由職業安靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱之力。始則飲食不消。而食量反見日增。繼則小水變質。口乾汗發。而精神日疲。終則便溺成甜。散入百體。則百病叢生。而至於不治。世之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房鑒於南洋同僑。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。耑此佈告。諸希　公鑒。

**注意**　服法簡便。睡前每晚祗服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取資

（列武糖尿丸樣形）

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號　仁濟大藥房總代理

## 承頂聲明

啓者荷屬支厘文嗎澳港乙順成生意原日係由許甲泉一人獨資營業現許君志圖別業將全盤生意頂與彭振昌等合股公司承受除將乙順成號添加合記二字以示區別外理合登報聲明所有許甲泉以前與各號來往數目概由許君個人料理清楚與敝乙順成合記新公司無涉特此聲明

民國十八年十二月廿六日　【】　乙順成合記彭振昌啓

# 瑞昌西藥行鷄鵡牌良藥

各埠藥房均有代理

瑞昌西藥總發行

南洋總代理叻庇能埧羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

PASTILLES VALDA

咽喉痧操嗽之前　嗽之時　操嗽之後　宜服

華達丸

世界各大藥房均有出售　精錡

Sole Agents: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd. Union Building, Singapore.

Tel. 4960.

## 天涯迴音

行芳

嗚……嗚……嗚……的火車上汽笛響了三遍，宛像替那班送別的人們賦起陽關三疊，那么我倆也不能再久談一刻了。我倆的一切也不要在這俄頃間的談敘了。奇怪，在這剎那的辰光中嘗是：欲去依依心情戀捨，我殺使的強硬地，和你握別跳登上車去。當我從車窗中瞧着你時，還不知向你說什么好，只呆呆地，看看圍繞外的淚滔滔，同時，好似你心因中酹着，「悠悠他那去，後會在何期？」唉！這幕慘痛的離別，當時都可以映在我倆的眼簾外。

轟隆，轟隆的火車輪聲震動起來了，我沉鬱的胸膛也已被它沖破了。不意地把我嗣擋。想你知是頻首低頭——從火車頭裏放出的——還望沒有看見後才掉頭返學校去罷罷。

我那晚抵H港後，明天往S島的船我是沒有知道的，總以為在H港至少都有幾天的逗留，慢慢才寫封信給你。誰知，我歸得起來，匆匆着着搭向船房的客此：「吃早飯即要落船」。但當時我倘沒有留意到，及開船的時候問了茶房才知道十二點往S島的船要開駛。可是我在這小二時的辰光中忙於被褥，終沒有動筆的時間，那知，一直抵S島到今已三月了，然而還沒有幾字片紙給與你的手中，實是，使得你驚奇，使得你疑團堆結，我想你猜想到我是被……的光顧了？抑是投海自殺呀？不，還是我的工作萬忙啊！你又想到我的工作怎樣萬忙，都可以抽出一二分鐘來寫封短信，縱然沒有這麼多的時間，為着像個人，至少都可以寫一信封給你。你盡夜焦想，你相信，我總由奔哭誰，過那流滿狂波，種不能拿我倆愛的熱情化成冰冷。在群離別你的那天夜裡，所說的一切種不能遽然忘懷。我倆在枕上的淚珠還是未乾，可是我……我想你想到這個深處時，必然哽咽嗚嗚的哭起來罷！

淑天——我生命途上唯一的一的淑天，我現在還若對天向你祝安，煩你放下焦想的心頭，勿磨多疑：差不多，我你三年的閩學的生活我絲毫的性格你是個悉雖盡的，實是：山倘有限高，江河有盡頭。可是我倆的情愛啊，比山倘益高，比江河還沒有盡頭！或者你拿出那張我倆在黃花崗上影的像片來瞧時，總可以原諒我罷？

淑天時間已三月了，現時才提筆寫給你此信；我如面對你說得那樣誠懇，但是，我想你接着此信的當兒，至少都要拿放口中咬了一通。哦！你這樣的表示是恨恨啊，還是喜欣呢？我總沒有知道。

我愛的淑天，淑天的我愛；你那敢船真是使得我醉迷快愉，但你那孩子氣不要那么厲害——假怒我，咒咀我，你要坐聽我告訴這幾月來生涯的表演，不給你信的因根，同時我要請你看完後信不要悲傷落淚，你要珍重你的玉體。

來在南離的時候，我不是已經告訴你，我父親在南洋經商嗎，就我和他也沒有三年的謀面了，我來此想他當然是喜欣的。誰料「風雨迫驚雨」，生命的乖變迹要沸點，在我一天登S島時就被當地的海關扣留起來，說我是什麼的嫌疑，最後我父親才來擔保返去。

可是淑天，我生命途中受了人家一次的審判，同時也是我暨設式的生活開始。我前二月種事上受了無限的打擊，倘沒有你作我生命的泉源，我已經焦黯了。

自那天——登岸的那天，我父親引我到他舖店後他就把成熟閒起來，從此我一步的自由都沒有。被他條件約盡；同時他又強迫我在這新年中與盲婚的女舉行結婚。唉，淑天，看看像羔羊般的我就到要被這班兇惡的人們吞噬，究竟我處在樣子之間，反被嗎？周遭四周沒有一點救兵助力；投降嗎？我天良未泯怎能把了錦腸割斷，唱那蹈顛的歌調；

處兮，處兮奈若何？

我只有逃走，只有離開他們，只有保存着我倆情愛，所以我在禮拜那晚上就跑入T鐵廠做工——也因為裏面有一位友人。淑天我若你倘處沒身地，就俯首低心任受人家的凌辱罷，這樣是多麼可憐！

本來在工廠中的工作我沒有經過的，當然免不了肉體上的苦痛，但是靈魂上覺得非常快活，因為做工上工的時候，和那一羣羣的工友們說此話被這像和你在C城讀書下課時，手攜着手同樣的安慰！

淑天，我們不要貪戀那繁華的的閒暇生活，尤是其負着改造社會的使命的我們，實要身嘗那勞動的滋味，所以我堅決地，勇敢地，離開我父親，到工廠裡頭去。現在才得自由寫此封信給你。或者你看到這裏時，想着我身上穿那工人穀紳的衣服，必然嘻嘻的笑。唉，淑天，你不要笑，創造的神器——工人；工人創造的神聖！

你是人羣中之一，你也應有來日的貢獻，不要只會搖髮翻些旗袍高跟鞋，尤是，你心腦上不要有一滴這樣的想念：風車，洋樓，金錢，西裝，奶奶……失去你人生的意義。哈哈，對不住了，你是明白的人家，我不盡這樣話的但已寫了！賠罪罷！賠罪罷！祝你安好！

## 端陽節（十一）

巡嘯聞

『好的，好的！外面還有農人割稻，剛才我出去就過兩三回了，你不回來，我一個人多麼寂寞！』

在我家右邊百多步有一口池塘，是我常常釣魚的地方。附近有幾畝田，都是靠這口池塘裏的水灌溉。這時農人正在收穫，一叢叢黃熟的禾在離土一尺的地方割了起來，把稻打落在木桶裏，剩下的稻稈一束束紮了起來放在田邊。遠遠地看去，會使人聯想到「孔明借箭」紮在船上的草人。

池塘邊本來有一棵榕樹，聽老輩們說，他已有五六十年的歷史。雖然不十分大，倒亦可以作走路人，農夫和釣魚的小孩子遮蔭的涼棚。不知道是那一年的中秋節，來拜榕樹神的人特別多，或許是久不下雨，樹幹太乾枯的緣故，樹腳下的紙錢燒了起來，連樹幹也燒着了，雖然經許多人趕來把池塘裡的水一桶一桶潑上去，可是這位榕樹神畢竟是給回祿請去了。過了幾天，農人們見榕樹神并不回來，便把他身子斫下來當柴燒。不過農人們又怕他還是會回來的，便在池塘旁邊砌了一個石壇，上面又用三合土做成一個桌子高的小龕，作為他的貴府。這位榕樹神到底有回來歸在裏面沒有？他卻沒有告訴我們。但農人們始終相信他是有回來的，所以仍如往昔一樣的來祀。

我和芬姊就在這位榕樹神府門前坐了下來。

『父親今年有回來嗎？』芬姊問。

『前幾天來了信，說今年要回家過年，大概再十多天就可以回來了。』

『你明年打算做什麽呢？榕弟！』

『繼續上進。』

『進那一校呢？』

『你父親回來作主意。』

『唉……』芬姊忽然長嘆了一聲。

『芬姊！你爲什麽嘆氣呢？』

『我嘆息我不能和你一樣的讀書。』

『既這樣，爲什麽不讀呢？』

『你姑丈在南洋幾年沒有寄錢，家境已不如從前了。所以我讀到初等畢業你姑母就不能給我再讀了。』

『現在叫父親給你再去讀書好嗎？』

『我們的家境也不好，并且我又不是父親的人了。』芬姐似乎十二分的悲哀。

『……』

『你爲什麼不說話了？』

『我想等我長大了能夠賺錢的時候，供給你去讀書好嗎？』

『等你長大了，還要幾時呢？到那時……』

『你恐怕到那時結婚了不能讀書是不是？』

『結婚？和誰結婚？』

『和正兆表兄。』

『誰願意和那個四不像結婚呢？』

『姑母已經把你當作媳婦了，你不願意嗎？』

『虧你敢這樣假擬！你難道不知道我不喜歡他嗎？』

『我們倒是一對可憐虫！』

『你不喜歡秀蓮我是早就知道的。』

『我想你既然不願意和表兄結婚，就遲幾年讀書也不妨。只是怕你又要出嫁了。』

『我也不嫁別人的。』

『又不和表兄結婚，又不嫁別人，嫁誰？』

『嫁……；我不嫁人，我只要讀書。』她釘了我一眼，似乎怪我多嘴。

『我將來一定幫助你，使你達到目的！』

『眞的嗎？』

『說謊話的，給雷……』

『呆子！誰要你發誓呢！』她用手把我的嘴緊緊地封着。

芬姊是我兩歲，她本是二姨母生的。她尚在肚裏的時候，姨丈就死了。她才生出來兩個月，姨母也病得很重，她沒有兄弟有姊，姨母知道自己不起了，便把她交給姊姊——我的母親——抱養，過了幾天，也跟着姨丈去了。那時我母親在和她同一個月也生了一個兒子（我的三哥）乳水本已不足，如今又多了一個妹妹的女兒，不得不想僱個乳媽。恰巧姑母出世後六個月的兒子夭折了，一定要把芬姊抱去。母親雖然不欲將胞妹託孤的女兒給了別人，但自己又眾苦不來，並且姑母又不是外人，她兒子死了，有了一個女兒，也可以壯她傷兒之痛，一舉兩得，自然沒有不肯的了。不料芬姊剛給姑母抱去了幾天，我這個沒有名字的三哥也夭折了。至今母親還常常對人說：「假使我知道三兒要不起，我無論如何也不肯將芬兒給姑母去了。」過了一年，姑母生了我那個矮子表哥。又過一年，母親生了我。芬姊既不是姑母生的，又那麼愛她，就把她留着不嫁了，雖然芬姊是十萬分不願意。我那個表哥生得又矮又黑，不讀書，不莊正，那裏是又溫厚又伶俐又溫柔的芬姊的配偶？人家都說：一朵好花插下牛糞堆去了！母親雖然知道芬姊不滿意表哥，但人既然當時既已給姑母了，也就沒有法子和她要回來。芬姊讀了兩年書，就因姑丈流落南洋，家裏又都給姑丈的父親弄揭饕弄裏去，家境逐漸蕭條的緣故而輟讀了，現在進一個織造廠裏做工。姨母的面貌和母親生得一模一樣，所以我和芬姊的面貌也很相像，並且芬姊也一樣的叫父親母親，當然不知道的人都以爲我倆是同胞一母所生。母親特別愛芬姊，我和芬姊又特別要好，所以芬姊一年中在我家裏住的時間佔去半數。最大的原因還是姑母的家離得太近，我曾算過，由我家門口到姑母家門口是僅于二百多步。縣裡的人只要提起陳家姊妹縱影和冷芬，穿有不知道的。誠然，三姊縱影常年在學界縱橫是享過艷名的了。

芬姊走到田邊拔了一根稻稈，折了一段，在節下鋒了幾下，稈的週圍就裂了幾條半寸長的縫縫，這樣便成了一管笛子。她含在口裏嘀嘀地吹起的時候，頰上好像浮起兩個紅熟的蘋果，我很想把它咬了一口下來。我小小的心田中，也覺得芬姊是萬分迷人愛的。她吹了一會，把笛子給我，我含在口裡只覺香甜，甜到如今！

飯後，芬姊又要我教她讀書。她們的功課完全沒有忘記，只是沒有繼續進步罷了。我在書堆裏找了一本高等第一冊國文，和他假若同坐在一張有背的椅上，我把頭一篇「孟母三遷」教她之後，也就朗朗然伴着她讀了起來。一會兒，她讀熟了，就背給我聽。我告訴她你隔一天就來，我一定教你讀的。像這一談到婚姻問題的時候，她手指了隔壁的房子裏，又把頭搖了搖，我會意她是告訴我秀蓮在那邊。我拿了一張白紙和一支鉛筆，就和她策議起來。我先寫了四個人的名字：一個是我，一個是她，一個是正兆，一個是秀蓮；寫好了，又在我和她的名字間劃一條線聯了起來，正兆和秀蓮的名字間也照樣劃一條。她看了，對着我笑了一笑，把鉛筆給我拾去寫了幾字道：

『好倒是很好，不但如道能夠如願否？』她寫了把鉛筆交給我寫。

（未完）

## 餞別杯

靜平

附寄行友人——逸人君

在這死灰孤寂底荒島，
加着嗚呼淒風底蕭颯，
抖動了我悵惘的心弦，
奏着，悲哀底調味；
又添上後會不可期之痛楚。
唉，天涯漂泊旅客呵，
怎麼教我不感傷？
何如留你之他行！

○　○　○

紅紅烈底日光，
是照大地的輝煌；
可惜呀！
紅光竟被了惡魔蝕食，
使我們所處的——
都是地獄與墳墓。
雖說這是青年的厄運之路，
但是斯裏爲青年永生之門。

○　○　○

提起故鄉誤更流，
平原白作無人收。
狗彘滿滿盡飲血，
雞犬無靜心悠悠。
唉，生活顛簸的朋友啊！
故鄉一切底所有，
誰說不是被了
法西斯帝式底野蠻奪理。

○　○　○

說不盡底友情，
流不休底眼淚；
這時候——
我們人生的快喻，
唯有道個：
奮鬥就生活，
勇氣勝一切！」
才是我們努力掙扎的盜賊，
因為我們死的即餞包宣告。

○　○　○

身雖離兮路茫茫，
心欲底兮不可擱。
今朝為一別，
當見此衷情。
誰能慰別席，
待以離情妝。
可是呵！逸人！
哀莫傷家鄉變馭，
哀我青春個個人。
時代是這樣殘酷，
怎使熱血不沸騰。
現在我們背着的使命，
只有『不自由，毋寧死。』
才是我們先哲之精神。

○　○　○

逸人喲！
今朝別四日，
明且分歸期。
縱有千萬憤，
從那訴說起？
人生既如此，
離前拚戰死。
既如是——
處我心靈，
是我友情。
舉觴別杯，
促你進行。

## 劇除魔鬼

晉

從來我不相信我們的世界有『鬼』的存在。但事實上，這回我彷彿覺得鬼魅時在我們的周圍；於是我捨棄從前的否認，肯定的說，尚有許多鬼魔留作人間。

一切的鬼都寄托附在生人底身上。它們并不吃人們底軀殼；它們偏要吃吸人們底脂液，腦髓，血脈，以至吃死了靈魂爲止。靈魂被吃底人便失却了知知，所做底事都是鬼底事，因爲他靈魂已爲鬼底靈魂所替代。

鬼與人是不和協底，所以靈魂也就異樣。

人類是繁殖，商場金旺盛底地方，全充滿了鬼底空氣。鬼魅變成人形，或暴底陣，在市上橫行亂走。

一切儘是鬼底勢力！

然而也有些覺底覺野，鬼跡所不履臨之地，在那裏進行剷除鬼魅底工作底勇士。

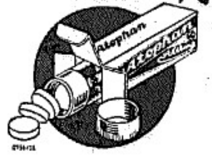
以血與鐵做底寶劍，種從斬除吃人靈魂底鬼魅。

現在鬼底勢力已剷尖銳化了，殘暴它底，都在採取他們底血與髓，準備寶劍煉成時，決洗刷鬼城，以實鬼底穿氣永遠吹不到人間。

我現在，只準備底祝勇士們剷除鬼魅底工作底勝利！

亞託方亦將為君之助

此乃醫生所發之語
实足可靠凡患
風湿症與僂麻
質斯之病家
由亞託方解
涂其难忍之痛
若者不计其
數亞託方功能
斷绝痛
源輸出尿酸
多量無害於心又無差起出汗
及耳鳴之弊原色裝每管二
十片每片重七零五格蘭姆



Atophan

△有福之孩童

此小孩乃係有福之嬰兒所用之食料（葛勒素）牛乳粉因與孫子之食料相同也

此粉能使嬰兒快樂強健及滿意乃世界上嬰兒之優良食料一切醫士莫不贊許之因彼已知此粉之優美也

唯一代理人英暹有限公司啓【四】

*Sole Agents:*

ANGLO—SIAM CORPORTION LTD.,

SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

舉重若輕

體健者。舉重若輕。而體弱者。則反是。夫世間各事。無一不重也。故體弱者。必不能勝任愉快。而健壯之體魄。遂為人類一致之要求。雖然。要如何始可使體壯健乎。則必先使病魔勿近吾身。欲使病魔勿近吾身。惟有備名馳世界之虎標永安堂萬金油。八卦丹。頭痛粉。清快水四種聖藥而已。別無他道也。

# 又有癬瘡奇異之治療

據開如意膏之功効奉天義縣公署謄賦委員紋書來函云「前購如意膏給人用以療治濕癬大見功効敷貼之下即能止癢三數日便告收功真藥到病除之靈品也」

如意膏不特可治濕癬凡俱傷 割破 跌損 濕疹 爛瘡 凍瘡 痔瘡 均奏神效即搽數處濕汁癢亦可減輕止斷以驗勝他種藥膏者因其方劑經科學專家改良俾益而臻于至善故也

如有處無從購買此無敵之藥膏可函向星嘉坡韋廉士醫生藥局函購

# 世無補品勝斯丸

## 此即韋廉士紅色補丸醫生擇以自用者

韋廉士紅色補丸以補血健腦之功馳名天下者四十五年矣在此四十五年中醫生用以處方治愈其病家者固然非少即自用以療其疾病者亦爲甚多例如天津武臨莊大夫衢州胡國康醫生均是也

武大夫保天津世界奇藥公司經理其來書云「鄙人因留東習醫攻讀過度致腦力衰弱精神夜頹百病叢生屢經自診未見大効後遂決意試服韋廉士紅色補丸數瓶之後食量頓增精神舒暢作事有趣未及半月體力元氣均見復元今則面色紅潤身體康健實是誠世界無二之良藥也」

胡醫生係浙江衢州著名醫士他說「鄙人深信人之疾病多由血虧腦弱消化不良而起對于此種病症予曾屢服韋廉士紅色補丸發其功効之偉大藥性之王道甚是可嘉凡患上述各症之病家予以此丸處方亦屢奏奇効足證貴製之紅色補丸實爲滋補品冠也」

韋廉士紅色補丸補弱爲強之功無分男女總發行星嘉坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售惟須注意真正韋廉士紅色補丸從無散莊零賣均是裝瓶如下刊之圖樣

「奉送衛生小書函索即寄」

韋廉士大醫生 DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE 紅色補丸

腎爲人身至寶
時要培養爲宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發 石叻 庇能 怡保 會豐商店

# 強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之鐵証如有欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

## 國內要聞 二

### 蔣介石電告前方士兵

南京訊：蔣主席十日電告前方士兵電：原文如下：唐逆生智：背叛黨國：倒戈稱變：不惟為黨國罪人：亦即我前方全體將佐士兵公敵：我將士沐風櫛雨以討賊：而唐逆乃謀叛作父：我將士披堅執銳以殺敵：而唐逆竟反而摯仇：此不惟欲使我忠勇苦戰奮鬥所獲得之勝利：化為烏有：且處心積慮：必欲置我前方全體將士於死地：喪心病狂：乃至於此：革命軍中竟有此反覆無常陰險狡詐之類：實為我全體革命軍人之奇恥大辱：唐逆陰謀：實欲顛覆國府：破壞國家統一：以遂其割據稱雄野心：而滿足其軍閥慾望：故不惜勾結逆軍：以大壯聲勢：危害我前方將士：以遂其陰謀：我將士須知國府成立：乃犧牲我國民革命軍無數將士頭顱所換得結果：中華民國統一：亦係亡我中國國民黨無數同志生命所換得成績：國府非輕易所能成立：亦非輕易所得顛覆：中國統一：非輕易所能成功：亦非輕易所能破壞：我前方將士：宜深體此旨：慎勿搖於謠言：以中叛逆挑撥毒計：尤宜以已死將士奮鬥精神：保持已死將士奮鬥結果：使勿為叛黨背國叛徒所毀滅，至中正個人：對於唐逆叛變：事前既有失察之罪：事後實負帶兵之責：對中央政府對唐逆既已擬定殺伐：中正當秉承中央意旨：不畏艱：不避難：不偷安：而以全力為黨除賊：為國鋤奸：為我革命軍人：剷除敗類：決不忍前方數十萬將士：陷於絕境：而我獨安：更不忍前方數十萬官兵：死於賊手：而我獨坐：中正誓與前方將士：共患難：同生死：並誓竭本人之力：使前方將士：脫離危險：獲得安全：我前方將士：應一致服從命令：嚴守紀律：為革命奮鬥：為主義效忠：為獲取本身成功而努力：肅清叛徒：剷除逆賊：以發揚我革命軍人之榮譽：而完成我革命軍人天職：務須各官佐對於士兵：剴切說明中央討逆之意：救黨救國救自身：皆非速滅唐逆不可：順逆之辨：勝敗所分：奮勇前進：勝算可操：無庸稍有疑惑也：

### 張桂軍潰敗之真相及其原因

（粵訊）昨由前方返省之某師長：日間談此次戰事甚詳：有為前報所未載者：其言云：張桂軍傾全力圖謀粵省：兩部合計確在四萬人上下：當月初張桂軍大隊調進北江：入駐清花英德各屬之後：敵軍高級將領：曾在清遠開兩天會議：張發奎李漢魂等：以我方佈置之防禦工作：實比歐洲大戰時尤為周密堅固：於會議時：曾主張張桂軍合為一路：由從化轉過東便：總攻擊省垣：以舒徙堅攻取之注：惟白崇禧黃紹雄等：則罔世界戰爭：未有無堅不破者：對張李提議：卒不採納：遂決定以張軍全部任左翼：由從化下省：白崇禧黃紹雄率桂軍及附屬部：擔任中路：由源潭軍田直趨新街：李宗仁在後督：率呂煥炎部楊俊許宗武梁朝璣蒙志四旅：由泗會出盧包三水，此路算為右翼：及預備隊，左翼張軍：共有兵力九團：另迫擊炮一營大砲營兩營：機關槍隊四隊：手槍隊兩隊：官兵共計二萬三四千人：而中路白黃所率桂黃兩師：共八團：約一萬二千人：李宗仁右翼一路：與中路兵力相等：我省軍探悉敵方情形：早已佈置週密：預備應付方略：在張桂軍決定後：我方六一兩路總指揮：即於七日：親赴前線調度一切：各師旅團長：亦均一律任前方：嚴陣以待：左翼張軍一路：係九日由從化衝下：以吳奇偉黃鎮球兩旅共團附：以機關槍兩隊：迫擊炮一隊先行：李漢魂率鄧龍光旅兩團：又附以機關槍兩隊：砲兵營一營隨在中部接應：張發奎則親付權芝馨旅兩團：手槍隊兩隊：炮兵衝隊等：在後策應：張軍前鋒吳黃四團：經一日夜之急進：十日晚：已直冲到太和人和兩處，而中路敵軍：係在十日：始向我方進攻：我方自知北路由新街至軍田：與及赤白坭灰一帶：有極堅固之防禦工作：僅以四團兵力堅守：餘以五師之衆：急趨東便：分六路截擊左翼之張軍：再糾合中央軍五十七及三八等師：共有七師之衆：經三日夜之大混戰：張軍因衆寡懸殊：攻守異勢：不得不退：當退走時：曾四次被我省軍重重包圍：卒在官狀附近：於十二晚十三日突圍而走：計沿途被我省軍追擊兜截：前後統計傷亡潰散共有六七千人：遺棄槍械子彈甚多，中路之桂軍：楊黃兩師：共八團：自十日起：至十一日止：兩日攻擊：未有一步進展：至十二日：始棄陣退走：與張軍合為一線：又犧牲三團之衆：然此時左翼之張軍：正敗退官狀：：已無能為矣：至右翼之桂軍呂部，十二日始攻廣花：為時已晚：故卒不戰而退：與桂軍向稱能打：此次忽然大敗：實被此央且聯絡：為致敗之最大原因：現前方花縣英德清遠各屬：我軍十四晚十五晨止：已無張桂軍蹤跡：三水大塘各處之桂軍：亦已退出：據飛機報告：則敵人分向四會廣寧退卻：沿途棄下傷兵甚多：我省軍傷亡極少：除中央軍五十三八等師不計外：計八路各軍前後傷亡，不過四五千人：劉陳總指揮一面調撥五十九六十六十二余漢謀蔡廷楷香翰屏等三師：及海軍空軍：緊向敵軍窮追：：以期根本解決：並一面與陳主席等：籌商善後事宜云：

### 何鍵之時局談

長沙函：石友三部變後：唐生智通電離防：何鍵曾於七日晚領銜全體將領：通電全國：表示擁護中央之意：茲者：駐漢辦事處主任江瑞鑑於八日到湘：將蔣代表劉文島：又於九日午上七時經到長沙：藉悉中央中樞計劃：故九日十時舉行擴大總理紀念週：何報告對時局態度與應付方式：愛錄如次：上星期接各方軍事消息：廣東方面：因張發奎李宗仁等部：向廣東搗擾：安徽石友三部變後：隨即發生河南唐生智部隊與防動作：湖南處迴環地當中：應付最感困難：昨晚接到河南方面消息：唐已委四總指揮：二十餘軍長：而王均王金鈺徐源泉劉茶萊魏益三萬選才劉𢦏棠等將領：又聯名致中央電：表示擁護中央：集中洛陽附近：遵照中央計畫：轉赴指定地點待命：由此看來：可知河南方面情形：很是複雜：湖南地位既很重要：應付本不容易：我前日與各級軍官省府委員：詳細會商籌備防務外：我在軍事上負總指揮重擔：在政治上負省府主席重任：這擔子本不是一人的：是全省公有的，換句話說：是三千萬人民的性命：我決不把三千萬人民性命之行李，隨意拋卸：本這一點做去：希望全省三千萬同胞：一心一德：努力相助：我想照此做去：決不至受何種損害：總之：我們軍隊在中央指導之下：為國民革命作戰：一定得各方多數同情：再太原閻百川亦有電來：大致關於唐通電：到有我名：頗為懷疑：并詢我之態度：我當即覆電：湖南主旨在擁護中央：維持統一：唐之通電：我不曉得如何打的：

### 福建晶礦之發現

△組織仁和公司

（閩訊）閩中山嶺重疊礦務素為不振：近有許慶環宋楚瑛等組織仁和晶礦公司籌備處：設於城內仙塔街：曾僱快安山一帶：發現中係晶窩：晶質小者為六面料方形，大者如岩石：有黑白茶色各質水晶之下應有水銀：該吞閩未有之礦務：日昨己呈請建管機關備案：並擬籌招股份從事開採：以期促進：礦務之發展云：

# 葉奇可止咳丹

劣藥雖親亦拒
良藥雖仇亦舉

藥品乃當堂見功之物。為優為劣即日便知。蓋咳藥之極難得者。在於能兼顧各臟腑。而有統治之力。因有等咳症。似寒又似熱。似傷又非傷。最為棘手。但奇可的止咳丹不論寒咳熱咳久咳新咳癆咳等症。凡孕婦童叟俱皆應驗可以十人服之而靈驗者。有八九人之多。所云良藥雖仇亦舉。劣藥雖親亦拒。此固善善惡惡之常情也。此丹之所以神妙。係因其能將痰涎化水。由小便而去。自然氣順。與別家咳藥完全不同。咳者一試便知此止咳丹之神妙也。每盒五角每打五元發行另計

△皮膚病的靈藥兩種
一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚之法本有燥性濕性之不同故有專治生蟲殺蟲（虫勞）之癬以止癢者有如本號之皮膚水是也有專治濕熱激性之癬以治爛肉而乾水者如百藥油是也蓋皮膚之病多端即痛不能出於此兩種範圍之外蓋此兩種藥有消解殺止癢之特別能力更可以保護皮膚不致有染毒之虞茲將該兩款藥之各有所長及治法詳明於下以便購者分別購用

△皮膚水限鐘數見功
此皮膚水治血熱濕毒癬癩凡無名腫毒鹹粒瘡瘍患處各病限一分鐘止癢藥搽而不污衣價五角二角半

△百藥油治爛肉乾水止癢
此油治時癬惡瘡血熱瘡疥皮膚濕毒擦名膠毒膿水點滴損手爛腳滑爛牛肌拔膿拔毒痛刺痛見功極快價二角

△微瀉藥調胃丹
此藥服後不肚痛不忌水微瀉一兩次而止凡頭痛牙痛各皮膚病大便閉結俱有特効奇可月服四次能免一切毛病誠煙酒客之良劑實每盒二角

黃金油　此油可搽可食味純力大比之別家祇有驅荷味者不同治牙痛肌痛喉吐偽風霍亂暈船腹痛神驗異常
價二角三角半

頭痛散　奇可創製此散恰發年有不同專治頭痛牙痛有米膠片包散服不苦藥市一分六厘見功快過別家二分七重的藥
每包七占每打七角

代理處
小坡德香樓　春生和　貓閘口萬元和　二馬路培元堂　竹腳萬山堂　加東萬山　吊橋口友軒　四馬路惠生堂火井同和堂　吉隆坡奕曉街光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症
正紅花油白樹油
此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則覩沽價高低為定但本號貨真價實保無以假藥誤人
舖在海山街四十六號葉奇可啟

利亞巴林氏醬汁為諸君餐桌上不可或缺者也〔1〕

上等法國陳舊萬蘭池酒
極得羣衆之贊許
認為唯一之美酒
唯一輸入人
星洲檳城 士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

## 尊府嬰孩康健茁壯乎

若然爾天脈毋印藥石者叻不然請效法吳君本生給由嬰孩自己藥片

吳君本生係浙江義烏縣立初級中學教員他說「十年前鄙人在蘇執任時產一女孩瘦弱多病但自試服嬰孩自己藥片後體益日見康強茁壯以後遂舉此片爲至寶每遇小孩偶有不適即投以數枚無不効如桴鼓目下共有二男二女皆發幼兩兒瑞麟祥麟尤拜受此片之賜至今體格壯實活潑玲瓏從無疾病爲特草此申謝并附兩兒肖影而證實焉」

嬰孩自己藥片爲韋廉士藥局著名之小兒專藥統治嬰孩食積便秘腹痛發熱傷風痰厥嘔吐瀉痢蛔蟲出牙且得天然康健之眠睡

瑞東總發行所嘉坡韋廉士醫生藥局　各埠藥房均有代售

---

## EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

## 聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝
公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠
償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險
費爲僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正副主席　許中華　王順池

董事　余應林　李高里亞夫　許山泉　黃兆桂　李探瑞　殷雷村　邱雁賓

總司理　乎范
副司理　LG贊臣
司理兼庶務　HH贊臣

---

※予永不忘懷于夏

## 露氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒嘗使彼有強力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯己挼次採飲矣因此其妻亦在家室中取而飲焉伊于飲此酒後身體康強而精神愉快在家室中欣然任其勞苦私衷實銘感此夏露氏酒不置也夏露氏酒因其含有他酒所無之補質故終不致有失誤之虞

〔三〕

# Hall's Wine

夏露氏補酒効力之大無與比倫

贈送酒杯凡購大件的酒者配有一特殊之水晶杯奉送購者

各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方非洲『瑪米也』有限公司等處皆可購備

唯一主人英京倫敦士昌芬斯街士有限公司

---

上刊商標乃備爲諸君購置油棕繩時知所
選擇虎標繩係以最幼之椰樹絲製成堅固
耐用雖重量之物亦不致裂斷請時常購用
虎標之繩蓋其色澤優美又復紡織嚴密凡
一切普通事件或船務用之最宜

下列各號均有出售

美芝律　福安號　振泰昌　和成號
老爺宮口　萬隆號

唯一代理人義利洋行啟

---

# BEST PORTLAND CEMENT.

最上等紅毛灰獅人標

新加坡工部局及各大包工
採用此「人獅」標紅毛灰以來
爲期已多載於茲矣所以時
常用此紅毛灰者蓋其品質
最優之故也
「人獅標紅毛灰」

總經理義利洋行

四五六

*SOLE AGENTS:—*
ADAMSON GILFILLAN & CO., LIMITED.
SINGAPORE, PENANG, MALACCA, K. LUMPUR, IPOH & PONTIANAK.

# 國內要聞　一

## 方策之歷險談

前四十五師師長方策：前「十日」午十二時：乘鎮安輪由皖抵京：下榻於鼓樓醫院：日昨社記者前往訪：方氏足傷未痊：臥於病榻：面容消瘦情態：精神頗為煥發：甚健談：承告以此次赴皖遭余亞農之變：及二次又被石友三部叛兵扣留經過情形甚詳：爰誌所談如下：

▲奉令到皖　余「方氏」於九月十一日在京奉蔣主席命令：赴皖與魏師對調：十二日率兵四團：乘輪赴皖：十四日即抵安慶：因時間已晏：恐軍隊登陸發生誤會：乃至十五日晨始抵碼頭：到岸歡迎者：祇有省委一二人：是晨交歡入前己：余登岸後：即往省府晤見代主席兼宗極及各省委：接談甚歡：

▲發商換防　在皖與魏師晤面後：即磋商互相換防手續：屆時魏部集中於某某：有余亞農一旅及「百三十四團」團亞強步營等等：余於二三日後：即率該處召集各軍要務官訓話：曉以大義：尚頗安靜：翻接蔣主席來電：囑即日將四十五師開往蚌埠駐防：因為期緊迫：余即在集暨區召集各軍官：告以原委：及準備出發：

▲變起倉猝　行將開拔之二十七日：忽余亞農率團長畢見：當時余亞農即提出三項條件：「一」方振武在京有被看管消息：請恒蔣主席保放：「二」本師欠餉三月餘：請即補發：「三」第六師奉喻：有嚴迫行為：請為除裝武：余答第一項風聞傳說不能證實：第二項當極力設法：第三項第六師此次來皖：原為換防：並無驅迫情形：余亞農即謂我等稟知：無如下級軍官不能明瞭：請師長親自訓話云云：彼等退出後：余即知情形有變：移時余往教場訓話：各隊伍乘己全體武裝：準備待發：余到後：余亞農即登臺大呼：你們願意擁護否：鄉士齊答不願：余亞農謂既不願意擁護：大家隨我來：是時余心中頗為慌急：蓋伊等動往安慶開去：而六師遂無準備：省城必遭蹂躪：不料前部隊伍竟向北面開：

▲被脅經過　前部開去後：余亞農即派人邀我開去：余見其向北開去：心中即樹：安然隨之去：余亞農復派並及衛兵二十餘人守阻：戒備極嚴：行動難不自由：固猶尊宜甘方師長為人頗好：我等必不加害：而伊等挾余之目的：即在一與方振武交換：二為蔣米轉圜餘地：余則坦然處之：默無一言：彼挾後即到滑山：再至鶴山：沿途尚稱安靜：至余之脫部係在偷縣日在馬上跌下面受傷：

▲恭作脫險　直至十月二十七日：石至太湖：中央已派隊堵剿：使方接戰後：軍心渙散：余亞農知不可為：乃派人向余商酌：代向對方說項：即可收編：余亞農遂已他逃：同時余亦得脫險：編後余即收拾殘部：折回省城：乃四出招撫已散部隊：分別收編：余因足疾即往同仁醫院治：此事暫告一段落：後以足疾稍愈：即移居省府：

▲二次被扣　本月三日下午一時：駐安慶之石友三部秦建斌忽告叛變：省城各衛隊及公安局悉被繳械：衝入省府：余之衛隊亦被看管：同時將余綁至其總指揮部：關一小室：派兵士二名看守：情形甚為嚴重：此時正伊等外搶劫之時：約至九點鐘：伊等即全部開拔：余乃又告脫險：

▲皖垣安謐　石部退出後：皖省始告安靜：現有新編第三旅兵士二營駐紮：至第四十五師已收撫者：有五六千人：分別在各處改編：余腿上負傷：蔣主席均囑勉任其難：但余深願得有人：得暫時脫離軍事生活焉：

## 桂軍退回梧州

張桂兩軍自北江失利後：乃轉向三水蘆苞方面進攻：集兩軍之力：作孤注之一擲：陳濟棠聞悉：即令蔣光鼐蔡廷楷兩師由北江回省：轉乘廣三車開赴三水：即蔡廷楷十四日己抵三水：蔣光鼐七九兩旅：十五日亦在西南下車：六十一師部人員于十六早乘廣三抵西南：蔡師部則暫設西南：蔡師抵三水後：即開上黃塘蔣岸等處：預定計劃：係分兩路進攻：右翼由蔡師沈旅之後繼勤鐵古雄：另譚啓秀一團擔任：鄧智才團協同海軍陸戰隊一團：及海軍艦隊擔任左翼：右翼攻蘆苞：左翼攻貝水青岐：而駐蘆苞桂軍為楊騰輝師呂煥炎三旅：另以黃登一部：駐青岐貝水之桂軍為黃權師附砲兵一營及封赫魯全旅：十五日一時：粵軍下總攻擊令：左翼由陳策指揮：右翼由蔡廷楷指揮：激戰甚烈：彈如雨下：桂軍在蘆苞衝鋒兩次：均被擊退：及至二時半：香翰屏余師由官窰斜出黃塘：與蔡師協戰：同時余漢謀部又由石角衝出大塘：桂軍腹背受敵：四時紛紛退過：欲渡河過將岸：但已不及：楊騰輝部即被粵軍繳械千數百枝：左翼指揮陳策：即率隊渡河衝鋒：貴楊見右翼失敗：又紛紛退卻：聞是役粵軍俘亡士兵百餘人：陸戰隊七八十人：海威及某某兩艦被擊傷：不能行駛：陸戰隊營長陳某陣亡：而桂軍亦被粵軍擊沉江艦一艘：七生半炮一門：水機關槍一挺：步槍百餘枝：俘虜百餘名：興於十六日由廣三車押解回省：交各收容所收容：桂軍失敗後：一路向廣利退卻：一路向四會退卻：聞陳濟棠決乘勝追擊：已定有計劃：四會方面由香翰屏余漢謀李揚敬三部擔任：廣利方面由蔣光鼐蔡廷楷兩部及艦隊掩護前進：聞桂軍失敗：實因子彈缺乏：接濟斷絕所致：擬暫時退回梧州：蔡蔣蔡廷楷陳策昨日發出捷報錄下：「一」三水青岐之敵：係黃權之一部：附砲兵一營及封克魯全旅：「二」蔡師沈旅之一團擔任右翼：陸戰隊擔任左翼：山艦隊掩護：協同作戰：「三」飛艦隊陸戰隊：自本午與敵劇戰：至「十五」晚六時：擊斃一部包圍：擊敵艦江一艘：奪七生五炮一門：水機關槍一挺：步槍百餘枝：俘虜百餘名：：其餘少數竄大沙城青村潰走：「五」晤「六」飛艦陸軍向廣利儘搜索：追擊前進：「七」海陸軍已進至永安墟：蔡廷楷：陳策同叩：

## 鼓浪嶼巨騙案

廈訊：鼓浪嶼某發成錢莊被蜀人尾托橡河騙去八千餘元案發成於前日往港追蹤：經叠誌本報：

聞某發成搭港輪：在輪中亦從訪尾氏行蹤：因得知尾氏濟匿汕頭：及該輪停汕時：某發成乃登汕查訪：卒由其友人報告：尾氏遂被捕：當即送汕安局暫請究辦：經公安局略訊後：稱蓋昂成所是瑞山：俱欠明白：且疑姑甚多：亦將某發成扣留：一併送汕頭地方法院：惟據法院謂某發成係爲原告：如果兌相當保證人：立可保出：至三日：某發成電鼓浪嶼工部局蔡發課：請工部電汕法院要求引渡來廈：並請代電致汕教會保釋：其電文如下：

「致工部局蔡課君：蜀騙在汕拿交公安局審法院：請電引渡：並請教會保我出院：發江：」

鼓工部局於昨早九時接電後：即由大北電報局拍電汕頭地方法院：請其暫將蜀騙扣留：已經該到汕引渡等語：是時會審公堂亦拍一電往汕法院：原文如下：

「汕頭市公安局暨地方法院鑒：鼓於本嶼商民某發成訴蜀人騙取巨款一案：頃得該商民呈稱：業將該蜀人拿交公安局：轉送法院：請予引渡等情：合即電請查照：希將原被兩造暫予扣留：以便會輪派探解回引渡歸案究辦：為荷：鼓浪嶼會審公堂支叩：」

是午三時工部局捕頭巴士：乃派探偵陳玉水．并給予大洋四十元與其為川資：會審公堂方面：即派探偵張德貞：并帶公函一件：「公文與電文概同不贅」至三時半：兩探偵乃乘汕輪鯉美卿往汕：該輪即於是午四時四十分啓行：據云該兩偵探於今日上午可抵汕：如無特別事件發生：可於六日到廈云：


## ※聘請教員啟事

茲有本埠學校擬聘教員數位以曾畢業高級商業學校或舊制甲種商業學校與相當之程度者能教授初級商科各項課程及畢業體育專門學校能教授普通操器械操及諳悉各項球術者為合格如有高對願就者請示姓名籍貫年歲履歷所長學科及服務經驗投函本埠榕樹律門牌二百四十四號黃菜寮轉合則函商不合恕不作覆

十八年十二月廿六日　「由」

## ※獸勃及節禧遊藝團※

今晚！今晚！

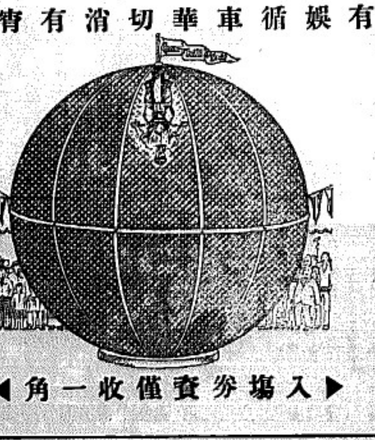
地點安順律

本遊藝團備有許多供各界娛樂的東西如循環座椅乘脚車從高而下中華藝術團及一切以能供各界消遣者莫不應有盡有各界良宵遣興盍請早臨

恭賀
新年各界
進步
獸勃及節禧遊藝團鞠躬

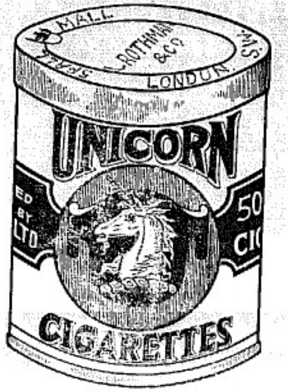
參觀者不另取費

摩托脚踏車在球上循環而駛主演者為捷克君及紫羅蘭女士此種表演之危險誠足令人咋舌蓋當一髮千鈞之時一失手則性命難保



◀入塲劵費僅收一角▶

# Unicorn Cigarettes



此烟為倫敦著名公司製造
PALL MALL 香烟之勞曼公司所
出品其
質優良
價格適
宜為人
人最愛吸者也
各烟商皆有出售

代理人星洲檳城士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

# 優良之英國卜蘭士敏土

價較他種便宜

THE ASSOCIATED PORTLAND CEMENT MANUFACTURERS LIMITED · LONDON ·
BRITANNIA BRAND

Sole Importers:—
G. AURELY,
UNION BUILDING.
P. O. Box 24.
SINGAPORE.

Telegrams:—AURELY.
電話
辦事處六一七二
貨倉二一九〇

## 三德家庭良藥欄

篤病自療

胃腸病特效藥　中山先生親驗之實品　鐳錠新胃寶　每瓶大洋一元每打十二元

人造肉新補品　功效超過魚肝油二十五倍　三德維他命　每瓶大洋貳元每打二十四元

皮膚病特效藥　與X光並稱不可思議　鐳錠膏　每盒大洋四角每打四元八角

治淋斷根特效新藥　德國政府實驗監製　海底山　每盒大洋三元每打三盒洋九元

梅毒斷根內服新藥　效力與注射完全相同　三德新六〇六片

婦女病特效藥　前德國皇室御用救…　皇后暖宮寶　每瓶大洋一元每打十…元

小兒病特效藥　德國政府公定醫方　寶寶的寶　每瓶大洋三角每打三元六角

傷風寒熱特效新藥　德國葛哈德博士發明　如是靈　小包大洋一角五分大包…

雙料特製戒煙補品　美國威廉博士發明　威利糖　小盒大洋五角大盒一大洋一元

眼科專門特效新藥　德國眼科醫聖哥立夫博士發明　博士眼藥

痔瘡便秘特效新藥　二十世紀最近發明　自由通　每瓶大洋三角半每打四元二角

專治時疫高級痧藥　生命水　每瓶大洋二角每打二元四角

牙科各症特效新藥　德國牙科醫學博士秘方　牙痛一笑露

止癢收濕特效新藥　被利亞博士發明　統治爛腳霜

止痛治咳馬上見功　雲南昆明王葛觀居士發明　甘露晶　每盒大洋六角每打七元二角

返老還少德國真正　嚴防假冒　生殖靈　每盒五元　每打六十元

腸胃病特效藥　鐳錠新胃寶
鐳錠放射線與X光線同為二十世紀不可思議之光線
放射藥力所及腸胃各症悉除

★華僑詳細說明書函索即寄★

皇后暖宮寶
名華三德洋行大藥房均有出售

海底山
救命圈

博士眼藥
三德洋行

治咳止痛
甘露晶

SATYRIN
HORMON-PRAEPARAT
(masculinum)

每盒五元

### 本埠代售處

吉寧街四十五號福公司
海山街中華大藥房
大坡大馬路會豐商店
烏家山頂中街大同藥房
麥士威路柏城街壽山商店
甘榜樂四三六號和堂
小坡大馬路四二四號天元堂
小坡大馬路小興大藥房
大坡水仙門中西大藥房
老巴剎街何長春
吉寧街萬山棧

### 外埠代售處

No.19 Upper Cross Street.

新嘉坡三德洋行海山街十九號(返老還童妙藥)總批發

# △市況一覽表▽

## 金融類

▲國 各 埠

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 倫敦 | 每匯值 | 二司令三辨士十六分之十一 |
| 紐約 | 一百元值 | 五十六圓十六分之五 |
| 巴黎 | 一百圓 | 一千四百三十佛郎 |
| 上海司令 | | 二司令一便士五 |
| 香港司令 | | 一司令七便士五 |
| 銀條價現 | | 二十一便士十六分之十三 |
| 銀條期貨 | | 二十二便士 |
| 雪蘭坡 | 每元值 | 二司三便士七五 |
| 新金山 | 每元值 | 二司令三便士七五 |
| 德國馬克 | 百元值 | 二百三十四馬克 |
| 小呂宋 | 一百元值 | 一百十二元七五 |
| 安南 | 一百元貼出 | 二十八元一二五 |
| 暹羅 | 一百銖值 | 八十元二五 |

▲國 中 國

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 香港掛牌 | 一百元銀行貼出 | 廿四元 |
| 福州掛牌 | 一百元銀行貼出 | 廿七元半 |
| 廈門掛牌 | 一百元銀行貼出 | 廿七元半 |
| 汕頭和豐銀行揭盤 | 一百元貼出 | 二十九元七五 |
| 上海掛牌 | 一百元值 | 一百零六兩 |

▲國 南 洋

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 檳城 | 一百元貼入 | 二角五占 |
| 印度掛牌 | 一百元值 | 一百五十四盾 |
| 加爾古打掛牌 | 一百元 | 一百五十四盾 |
| 仰光掛牌 | 一百元值 | 一百五十三盾七五 |
| 馬尼剌掛牌 | 一百元值 | 一百五十三盾七五 |
| 萬隆掛牌 | 一百元值 | 一百五十三盾七五 |

▲國 爪 哇

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 加爾巴掛牌 | 一百元值 | 一百卅九盾七五 |
| 泗水掛牌 | 一百元值 | 一百三十九盾七五 |
| 三巴壟掛牌 | 一百元值 | 一百三十九盾半 |

| 品名 | 價格 |
|---|---|
| 英國男裝金錶守錶 | 四元四角五占 |
| 英國女花金錶半錶 | 四元七角五占 |
| 英國男裝金錶一錶 | 八元六角五占 |
| 美國二時金錶每個 | 十八元一角 |
| 美國一時金錶每個 | 九元零二占 |
| 美國四時金錶每個 | 卅五元八角五占 |
| 十足庄金條每兩吉 | 六十五員二角半 |
| 十足庄金條每兩吉 | 六十四元二角 |
| 十足紋銀條每兩吉 | 一元六角五占 |

## 糖類 【每担】

| 品名 | 價格 |
|---|---|
| 廿六號70粗花新白糖 | 五元七角 |
| 二十二號糖花新赤糖 | 五元六角 |
| 十六號什標粗花新白糖 | 五元六角半 |
| 新嘉坡正庄冰花島糖 | 五元五角半 |
| 新嘉坡神庄冰花島糖 | 五元五角 |
| 四十四號庄幼白糖 | 六元一角 |

## 肉油類 【每担】

| 品名 | 價格 |
|---|---|
| 廣裕隆元字二珍肉油 | 廿二元七角半 |
| 廣裕隆裕字二珍肉油 | 廿三元 |
| 裕利號生字二珍肉油 | 廿二元五角 |
| 安南上庄二珍肉油 | 廿一元 |
| 永昌安上二珍肉油 | 廿二元五角 |
| 廣信隆信字二珍肉油 | 廿二元七角五 |
| 集德盛上二珍肉油 | 廿二元二五 |

## 生油類 每擔

| 品名 | 價格 |
|---|---|
| 廣行八卦雙錢印生油 | 十八元 |
| 春生琴帝輪印香生油 | 廿二元 |
| 汕頭明發圭標上生油 | 廿二元七角半 |
| 合福盛二珍象標生油 | 廿二元二角半 |
| 張南茂二珍鷹標生油 | 廿二元二角半 |
| 汕頭地球標二珍生油 | 廿二元 |
| 大光八卦日月印生油 | 十七元 |
| 泗水OTB食生油 | 十七元半 |
| 又LTK生油 | 十六元五角 |
| 又DDH生油 | 十六元八角 |

## 椰油類 每擔

| 品名 | 價格 |
|---|---|
| 本坡芳興廿八庄椰油 | 十六元 |
| 本坡和豐廿八庄椰油 | 十六元半 |
| 又和豐十五斤庄椰油 | 十八元 |
| 又六斤半食庄香椰油 | 十九元 |
| 檳城萬德美::八庄椰油 | 十五元七五 |

## 吉靈班類 每擔

| 品名 | 價格 |
|---|---|
| 羊皮吉靈班 | 六元七角半 |
| 草包吉靈班 | 五元七角半 |
| 五十庄吉靈班 | 十元五角 |
| 鉄珍吉靈班 | 八元六角 |

## 土油類 每箱

| 品名 | 價格 |
|---|---|
| 給標二珍土油 | 五元一角 |
| 大猴二珍庄土油 | 五元二角 |
| 酒樽二珍庄土油 | 五元 |
| 魚標二珍庄土油 | 五元二角 |
| 王帽二珍庄土油 | 五元一角 |
| 航標二珍庄土油 | 五元 |
| 十字標二珍土油 | 四元八角 |

## 亞參類

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 泗水軟子亞參上 | 每車 | 二百三十六元 |
| 泗水軟只亞參中 | 每車 | 二百二十五元 |
| 泗水半子亞參 | 每車 | 二百三元 |
| 吉車上亞參 | 每車 | 一百九十八元 |
| 峇厘上亞參中 | 每車 | 一百六十六元 |

## 鼠尾類 每擔

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 泗水烏條鼠尾一號庄 | 每擔 | 四十六元 |
| 又 紅條鼠尾二號庄 | 每擔 | 三十五元 |

## 甘文烟 每担

| 品名 | 價格 |
|---|---|
| 巴東頂上甘文烟 | 五二十元 |
| 巴東峰上甘文烟 | 四十五元 |
| 巴東中甘文烟 | 三十四元 |
| 巨港白甘文烟 | 二十七元 |
| 巨港中甘文烟 | 二十五元 |
| 又龜庄甘文烟 | 廿三元半 |
| 又小鉅甘文烟 | 廿二元五角 |
| 又粗庄甘文烟 | 廿一元五角 |

## 麵粉類

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 雙旗標麵粉 | 每包 | 二元九角 |
| 手車標麵粉 | 每包 | 二元八角半 |
| 藍天錠麵粉 | 每包 | 三元一角 |
| 藍悲標麵粉 | 每包 | 三元一角 |
| 紅狗標麵粉 | 每包 | 二元八角 |
| 藍馬標麵粉 | 每包 | 二元八角半 |
| 五蝠標麵粉 | 每包 | 三元二角半 |
| 鳳凰御麵粉 | 每包 | 二元八角半 |
| 花藍標麵粉 | 每包 | 二元九角二五 |
| 水雉標麵粉 | 每包 | 三元三角二五 |
| 藍人標麵粉 | 每包 | 二元九角半 |

## 老枳類 每擔

| 品名 | 價格 |
|---|---|
| 巨港老枳粒 | 十元五角 |
| 峇厘老枳粒 | 十元四角 |
| 巴延乾上枳粒 | 十一元二角半 |
| 巴刀偽老枳粒 | 七元五角半 |
| 巴城拼庄枳餅 | 五元二角 |
| 泗水老枳粒上 | 十一元二角半 |
| 呷枳餅九歲 | 十四元 |
| 巴枳餅八歲 | 十三元 |
| 巴中浜枳粒 | 九元五角 |
| 吉車丹枳粒 | 十二元五角 |
| 吉車丹枳粒 | 十三元 |
| 麻坡老只半 | 十二元七角半 |
| 巴五成只餅 | 九元八角 |

## 老孝類

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 紹庄老孝只 | 每擔 | 二十元 |
| 普通老孝只 | 每担 | 十六元 |
| 萬亞老孝只 | 每擔 | 十八元 |
| 一號老孝仁 | 每擔 | 三十一元 |
| 二號老孝仁 | 每擔 | 二十六元 |
| 三號老孝仁 | 每擔 | 二十元 |
| 普通老孝花 | 每擔 | 八十八元 |
| 紹庄老孝花 | 每擔 | 一百零二元 |
| 萬亞老孝花 | 每擔 | 九十六元 |

## 粉條類

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 烟台二號多粉 | 每擔 | 十六元 |
| 黃邑一號多粉 | 每擔 | 十八元五角 |
| 廈門幼白米粉 | 每擔 | 十五元二五 |

## 加薄棉類 每担

| 品名 | 價格 |
|---|---|
| 士廠庄一號加薄棉 | 六十元 |
| 又 冲庄一號加薄棉 | 四十八元半 |
| 又 正庄二號加薄棉 | 三十九元半 |
| 士廠冲庄二號加薄棉 | 二十八元半 |
| H一SIT加薄棉 | 三十四元 |
| H一SET加薄棉 | 三十元 |
| B一SET加薄棉絮 | 十五元 |

## 白鹽類

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 金山埠白粗鹽 | 每車 | 四十二元 |
| 金山埠白幼鹽 | 每擔 | 一元二角半 |
| 暹羅埠白粗鹽 | 每車 | 三十一元半 |
| 暹羅埠白幼鹽 | 每擔 | 一元一角半 |

## 蔥蒜類

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 汫里汶小蒜上 | 每担 | 四元五角 |
| 又 中大 | 每擔 | 三元七角半 |
| 吊坑大蒜大 | 每担 | 五元五角 |
| 正黨山大蒜 | 每擔 | 八元四角 |
| 留用鮮大蒜 | 每担 | 四元五角 |
| 金山鮮大蒜 | 每擔 | 三元七角半 |

## 番椒干類 每擔

| 品名 | 價格 |
|---|---|
| 旺海香椒干 | 廿二元七五 |
| 恭里香椒干 | 廿二元 |
| 三萬領中大格香椒干 | 二十一元 |
| 又 居牧り格合椒干 | 五角 |
| 留葛仔番椒干次 | 五元五角 |

## 錫類

民國十八年十二月廿七號市

| 品名 | 單位 | 價格 | |
|---|---|---|---|
| 8T | 每擔 | 九十三元 | 無市 |
| 錫化 | | 一百五十丹 | |

## 樹乳類

倫敦樹膠價現貨七便士七五

紐約膠價美金 一角五占七五

| 品名 | (買方) | (賣方) |
|---|---|---|
| 現貨 | 二角五占半 | 二角六占 |
| 一月 | 二角六占 | 二角六占半 |
| 二月 | 二角六占二五 | 二角六占七五 |
| 正月三月期 | 二角六占半 | 二角七占 |
| 四月至六月 | 二角八占 | 二角八占半 |
| 番人一號花 | 二角五占 | 二角五占半 |
| 二號上煙花 | 二角四占半 | 二角五占 |
| 二號煙花 | 二角四占 | 二角四占半 |
| 三花煙花 | 二角二占 | 二角二占半 |
| C鉬 | 二角一占 | 二角一占半 |
| 老木 | 一角三占七五 | 一角四占二五 |
| 風什 | 二角 | 二角一占 |

## 胡椒粒

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 巨港上庄烏椒粒 | 每担 | 四十七元 |
| 文島上庄白椒粒 | 每担 | 六十七元 |
| 新嘉坡土庫白椒 | 每担 | 六十三元 |
| 新嘉坡土庫烏椒 | 每担 | 四十三元 |

## 椰干類

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 一號庄椰干 | 每擔 | 九元五角 |
| 二號總上庄椰干現貨 | 每擔 | 九元 |
| 三號庄椰干 | 每擔 | 八元八角 |

## 羔丕類 每擔

| 品名 | 價格 |
|---|---|
| 峇厘羔丕上新 | 六十一元 |
| 峇厘羔丕中新 | 五十一元 |
| 峇厘羔丕下新 | 四十一元 |
| 泗水羔丕上美林 | 三十九元 |
| 泗水羔丕上 | 卅一元半 |
| 泗水羔丕中 | 卅元五角 |
| 巨港峇厘庄上羔丕粒 | 四十元 |
| 峇厘極選大粒羔丕 | 三十七元 |
| 巨港上羔丕粒 | 卅一元五角 |
| 巨港中羔丕粒 | 卅元五角 |

## 茨粉類

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 雙福標茨粉 | 每擔 | 七元七角半 |
| 三魚標茨粉 | 每擔 | 七元五角 |
| 單福標茨粉 | 每擔 | 八元九角半 |
| 香塔大茨粉 | 每擔 | 七元二角半 |
| 香獅標茨粉 | 每擔 | 七元四角 |

## 暹東煙類 每擔

| 品名 | 價格 |
|---|---|
| 巴東正四和煙絲 | 五十六元 |
| 巴東亞芳大煙絲 | 五十四元 |
| 巴東協成大煙絲 | 五十八元 |
| 暹羅大肥上煙絲 | 八十四元 |
| 暹羅大肥中煙絲 | 七十三元 |
| 暹羅五百十庄上貝仔煙 | 六十五元 |
| 暹羅八百四十庄中貝仔煙 | 六十一元半 |

## 烏白蔴類 每車

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 泗水單尖白蔴 | | 三百四十三元 |
| 泗水雙尖烏蔴 | | 三百二十七元 |
| 暹羅烏白蔴 | | 三百零二元 |
| 巨港烏白蔴 | | 三百零三元 |
| 汕頭白芝蔴 | 每擔 | 十三元五角 |
| 泗水烏白尖蔴 | | 三百十五元 |

## 甘蜜類

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 一號甘蜜食 | 每担 | 十五元 |
| 二號甘蜜食 | 每擔 | 十四元 |
| 三號甘蜜食 | 每擔 | 十二元 |
| 大個甘蜜餅 | 每擔 | 四十三元 |
| 小個甘蜜餅 | 每擔 | 三十九元 |
| 士廠庄甘蜜角 | 每擔 | 九元二角半 |

## 日落冬類

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 巨港日落多 | 每擔 | 八元五角 |
| 萬冬日落多 | 每担 | 七元半 |
| 昔仔越日落多 | 每擔 | 八元 |

## 土荳類

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 暑厘土荳 | 每車 | 二百五十四元 |
| 茂物白兜土豆 | 每車 | 二百八十五元 |
| 廚閩染赤土豆 | 每車 | 二百六十元 |
| 檳白兜土荳 | 每車 | 二百五十二元 |
| 濁白兜土荳 | 每車 | 二百六十元 |
| 泗赤兜土荳 | 每車 | 二百六十二元 |
| 汝選庄豆仁 | 每擔 | 九元二角半 |
| 又 中庄豆仁 | 每擔 | 九元 |
| 泗水豆仁 | 每擔 | 八元五角 |

## 燕窩類 每斤

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 一號洞白燕選庄 | | 五十二元半 |
| 二號洞白燕 | | 四十元半 |
| 三號洞白燕條 | | 二十四元 |
| 巴城一號白厝燕 | | 三十元 |
| 泗水一號白厝燕 | | 二十八元 |
| 二號白厝燕 | | 二十一元 |
| 三號白厝燕條上 | | 十七元半 |
| 頂上毛燕 | 每擔 | 二百七十五元 |
| 中上毛燕 | | 二百三十五元 |

## 碩莪粉類

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 一號碩莪粉 | 每擔 | 四元六角 |
| 總上碩莪粉 | 每擔 | 四元六角 |
| 下庄碩莪粉 | 每擔 | 四元三角 |
| 中粒 | 每擔 | 八元 |
| 幼粒一號 | 每擔 | 七元七角半 |
| 幼粒二號 | 每擔 | 七元五角 |
| 幼丕 | 每擔 | 五元五角半 |

## 各色豆類

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 台白黃豆 | 每車 | 二百五十五元 |
| 透白黃豆 | 每車 | 二百四十八元 |
| 西貢黃豆中 | 每車 | 二百三十七元 |
| 錦洲黃豆新 | 每車 | 二百三十二元 |
| 泗水新赤豆 | 每擔 | 六元一角半 |
| 牛庄紅豆 | 每擔 | 六元六角 |
| 新州白扁豆 | 每擔 | 伍元二角半 |
| 青仁烏豆 | 每擔 | 五元七角 |
| 特別大藥綠豆新 | 每車 | 二百四十八元 |
| 張家口庄綠豆新 | 每車 | 二百零五元 |
| 牛庄新綠豆 | 每車 | 二百零二元 |

## 米類

民國十八年十二月廿七號米市

| 品名 | 單位 | 價格 |
|---|---|---|
| 兩發利紅芝蘭新花白米 | 每車 | 二百九十元 |
| 暹興棧紅雙新花白米 | 每車 | 二百九十一元 |
| 廣元利青錠新白米 | 每車 | 二百八十五元 |
| 春興棧紅龍新花白米 | 每車 | 二百八十七元 |
| 英得利雙印新花白米 | 每車 | 二百七十八元 |
| 成興豐寶船新花白米 | 每車 | 二百八十八元 |
| 振盛紅珠新花白米 | 每車 | 二百八十二元 |
| 振盛棧紅印新白米 | 每車 | 二百七十八元 |
| 榮昌泰雙象球新花白米 | 每車 | 二百八十七元 |
| 廣同盛寶龍雙新白米 | 每車 | 二百八十四元 |
| 榮興棧紅三光新番白米 | 每車 | 三百六十一元 |
| 興盛棧寶石榴新白米 | 每車 | 二百八十五元 |
| 元泉盛乃印新白米 | 每車 | 二百八十元 |
| 廣盛寶錢新白米 | 每車 | 二百八十四元 |
| 仰光歐厲白米 | 每車 | 二百六十六元 |
| 益成小較新白米 | 每車 | 二百六十三元 |
| 長興利雙馬球鳥亮白米 | 每車 | 二百九十一元 |
| 益昌仰光小較舊白米 | 每車 | 二百五十七元 |
| 又 仰光白古米 | 每車 | 二百七十六元 |
| 介和紅三A新舊白米 | 每車 | 三百八十四元 |
| 振盛棧紅珠白米碎 | 每車 | 二百六十五元 |
| 元泉盛白米碎 | 每車 | 一百五十三元 |

## ▲輪船入口▼

| 船名 | 由 | 到 | 代理 |
|---|---|---|---|
| 新慶生 | 由馬六甲 | 廿八到 | 提豐公司 |
| 新加勝 | 由勿勞灣 | 廿八到 | 和豐公司 |
| 豐吉 | 由英得宜里 | 廿八到 | [illegible] |
| 水隆 | 由嗎喋 | 廿八到 | [illegible] |
| 帶南 | 由麻坡 | 廿八到 | [illegible] |
| 盤打 | 由檳城 | 廿八到 | [illegible] |
| 萬松美 | 由暹叻 | 廿九到 | [illegible] |
| 豐提 | 由仙本 | 廿九到 | [illegible] |
| 豐益連 | [illegible] | 廿九到 | [illegible] |
| 福美 | [illegible] | 廿九到 | [illegible] |
| 福智柑 | [illegible] | 廿九到 | [illegible] |
| 萬勞美 | 由麻坡 | 廿九到 | [illegible] |
| 吉里嗎 | 由古巴 | 廿九到 | 華商 |
| 怡寶 | 由檳城 | 廿九到 | 寶得力排行 |
| 坤和 | 由坤甸 | 廿九到 | 寶益公司 |
| 花助 | 由巨港 | 廿九到 | 寶得力排行 |
| 寶錢 | [illegible] | 廿九到 | 寶得力排行 |
| 曙豐 | 由英得宜 | 廿九到 | 和豐公司 |
| 豐旗 | 由花干 | 三十到 | 和豐公司 |
| 寶春 | 由大峇 | 三十到 | 和豐公司 |
| 寄頓 | 由峇眼 | 三十到 | 和豐公司 |
| 知峯士 | 由直落 | 三十到 | 和豐公司 |
| 荷士丁 | 由吉里 | 三十到 | 和豐公司 |
| 白緣 | 由沙勞越 | 三十到 | 寶得力排行 |
| 龜納 | 由橫城 | 三十到 | 順發公司 |
| 金馬 | 由吉竹 | 三十到 | 和豐公司 |
| 巴佛 | 由勿勞灣 | 仙門三十一到 | 和豐公司 |

## ▲輪船出口▼

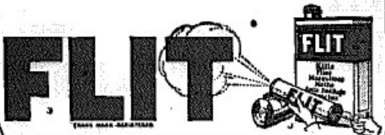
△陰十一月廿八日禮六輪船出口▽

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 豐昌 | 上午九點 | 往鵝嘜 文律 | 和豐公司 |
| 豐益 | 上午八點 | 往鵝嘜 大佬 | 和豐公司 |
| 豐德 | 上午九點 | 加巴勞拔俗 | 和豐公司 |
| 慶生 | 上午九點 | 往彭亨 龍牙 | 萬新 |
| 萬安和 | 上午九點 | 往吉里汶 新及 | 和益 |
| 歸南 | 午十一點 | 往砂勞占邊 | 泰南公司 |
| 新國 | 下午二點 | 往文島 巨港 | 和豐公司 |
| 吉連 | 下午二點 | 往直化 | 寶得力排行 |
| 南生 | 下午三點 | 往檳榔嶼 加吉打 | 萬寶得排行 |

諸君之生命血液乃蚊類之主要食
料蚊類無此不能以自存當汝受蚊
咬而致紅腫之際則時汝則輾轉榜
痛而被則自肥故避免蚊害瘧疾及
骨痛熱各病當用**弗力**殺滅之
迅而且易
「**弗力**」於數分鐘即能將昆中
撒佈疾病之蒼蠅蚊子臭蟲曱甴蟻
虱等除淨盡且能搜索蟲類潛藏之
處而殺其蛋將蟲類致死卻無害於
諸君尤不玷污
勿將「**弗力**」與通常之殺蟲粉
混雜其殺蟲効力甚大保世
界上最大之殺蟲藥製造者
所製請即購用及其噴器

九〇六

*Distributed by*
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.




黃罐有黑盒線　爲諸君防護起見【唛有封密之(弗力)出售

# "SHIP" BRAND
## Sweetened Condensed Milk

※船標煉乳
此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳調成於凝結時僅加入優越之白糖並無雜入他物調和時極爲注重衛生此乳最適宜于嬰兒可担保絕無微菌亦不致變成酸味當購牛乳時請問船標牛乳可也

唯一輸入人
伊亞紗直有限公司啟
【在丹麥註册】

*SOLE IMPORTERS:—*
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

# 山得爾彌地

現山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見積效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一概藥房亦無不樂為代售以免况有性　購買者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印(Midy)記者方非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷為不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須督禁毋使勞動忌食性熱之物是為至要

可由各有代理購買

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.
緞沓偈父子公司

※嘉蘇那標之頭髮油與香水※
KADSURA PERFUMERY

嘉蘇那標之頭髮香油芬芳馥郁最易滋頭髮之生長凡曾用過者莫不同聲讚美故諸君欲謀頭髮之豐滿澤潤

不可亟購備一瓶尤以嘉蘇那標之香水優美馨香著名已久現時各地莫不暢行

乃士女不可一日或缺之裝飾品也

在海峽殖民地註册

唯一代理人　牙直利有限公司啟

*SOLE AGENTS:—*
GUTHRIE & CO., LTD.
(Incorporated in S.S.)

# 大東影相館

亞米蓮街門牌一二二號即一同德書報社附近一德律風一千九百號
馬萃展覽會得第一獎牌
EASTERN STUDIO, 1/2, AMERICAN STREET,
李觀仁影相師啟




**西見閻錫山**

**滬左派及西山派皆罵老閻**

※上海改組派及西山會議派之言論機關。皆一致責備閻錫山不顧信義。專恃其滑頭之手段以操縱時局。以增高自己之權勢。倘不變其初態。定難保其目下赫赫之地位云。

**老閻與孫科爭委平漢局長**

※閻錫山委謝崧洲(譯音)為平漢路局長。但孫科則云已委江倫(譯音)允任。另委謝任滄石路(自滄州至石家莊)一局長。因之。平漢路局長一職。尚難定奪。

**平漢職工亦拒江迎謝**

※平漢路職工會。反對江倫任局長。歡迎謝崧洲。

**海拉爾組織共產政府**

**蒙古青年與蘇俄合作**

※蒙古青年團。佔據海拉爾後。在該處組織蘇維埃政府。其委員會以四人為領袖。其中兩人為俄人。

**吉林軍由前線退哈埠**

※在前線之吉林軍隊。現已退往哈爾濱。

**四國海軍官會議防制南方海盜**

※中國南部海面。海盜出沒。擄人刼貨。阻礙航行。北平英。法。美。日。等國海軍將佐。曾因此召開非正式會議。討論防盜辦法。有提議每商輪應設置無線電。以便呼援。並備機關槍兩架。以資自衛。但此終非根本辦法。故最後決定呈請南京政府。派海軍剿匪。并向各國政府請命。派艦協助中國剿辦。惟某國將佐提議。以四國軍艦聯合。將海面區域劃分界限聯防。不必請中國政府剿匪云。

**蔣介石將余棠革職**

※鎮江要塞司令余棠(譯音)態度不明。恐有異舉。

※運到消息。蔣介石已下令將鎮江要塞司令余棠革職。因余蔑視命令。不服從中央調遣。蓋蔣介石曾調其軍隊開赴南京。而余乃竟遲遲不發一兵一卒。故蔣有將其革職云。

**吳鐵城或將為桂主席**

※桂省主席一職。傳將繼續前議。以吳鐵城為歸有希望。

※聞吳鐵城不久南下。將赴桂就省主席職。但此消息尚未証實。

**陳濟棠分兩路攻敵**

※陳濟棠決定以蔣光鼐。蔡廷楷。余漢謀三部軍隊進攻桂平。毛炳文。許克祥。譚道源各部則攻賀縣。八步。及桂林。務于最短時期內將桂逆肅清云。

**許譚兩部開赴連縣**

※許克祥及譚道源兩部開赴連縣。

**香李兩部將開往昭平**

※香翰屏。李揚敬兩部。已抵梧州。將開赴昭平

**袁華照部敗退紫金**

※前在海豐叛變謀攻惠州之袁華照部。近經由林振雄與張。英兩部協力痛剿。袁部支持數日。已為林 張部軍所敗。現逃往紫金。

**楊坤如舊部被擊敗**

※前在東江響應鐵軍之楊坤如舊部。業經陳濟棠令東江駐軍努力痛剿。已被擊敗。東江一帶之反動軍隊。至是幾撲滅殆盡。

**陳濟棠仍在梧州**

※陳濟棠現在梧州設總部行營。指揮各軍進剿張桂殘部。

**陳銘樞未赴梧州**

※陳銘樞現仍在廣州。未赴梧州。

**桂林各學校教職員罷工**

※桂林各學校因經費無着。教職員積欠薪金已有數月。教職員要求當局發給無效。已決定罷工。相約不願授課。

**歐陽駒夫人探慰受傷將士**

※廣州婦女慰勞會。公舉公安局長歐陽駒夫人到市內各醫院探視在前敵受傷運返之軍官暨士兵。據歐陽夫人所記錄。謂在醫院之受傷將士。其數量約在七千名至八千名之多。

**增加甯滬滬杭車費**

※甯滬路及滬杭路之三等車。由明年起。增加車費。

**陳杰已就海軍局長職**

※陳杰(譯音)已就梧州海軍局長職。

**明年元旦之廣州**

※廣州將于新年元旦舉行慶祝討伐鐵桂兩軍之勝利大會。

**中東路正副局長已啟程赴哈**

(一)十二月廿六號莫斯科電：蔡運升與李紹庚已趁專車返哈爾濱；同行有署理哈埠總領事斯文諾夫斯基，及中東路正副局長魯班及何厄侯夫；另有依士濟羅夫氏一人，亦係該鐵路之職員云 「路透社」

**波斯之對中俄爭執**

十二月廿五號德黑蘭電。美政府的提議。凡屬凱洛格公約簽字國。應當向中俄兩政府勸其和平解決紛爭；波斯政府不納此議；謂波斯與中國既無外交關係，且此爭執已近于和平解決；因此無需干預云： 「路透社」


諸君欲購 適足 耐用 優美 之革履者

快來！快來！

何者謂之優美之革履乎？當知皮料之良好否？工作之堅固否？而協興鞋號其皮料之良好。與及工作之堅固。且能適足耐用。久為各界人士所稱許。所謂優美之革履者。亦惟協興號而有之矣。今為三十一週紀念之時。又逢新年將屆。故特將各式男女革履。由新歷十二月一號起。至三十號止。認真減價平賣。以酬諸君惠顧之德。君須添置新鞋者。盍興乎來。當掃徑以待也。※電話三四三四號

小坡三馬路門牌二十二號協興鞋號主人謹白

民國十八年十一月卅日 【千】

# 法國安地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛服三點鐘內立見奇効

有染疾者爲宜購服

南洋總代理

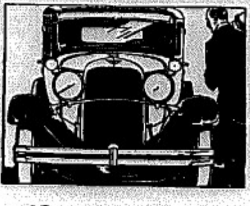
叻 啫保 岳龍

曾豐商店





## NEW DODGE BROTHERS SIX



新式島芝汽車一經諸君寓目必定愛不忍釋遊行式旅行式及轎式等車身新異顏色光譯又甚經濟廿餘英里需油僅一加侖裝飾優美諸君試駛之後當能發見其係偉大之汽車爲島芝兄弟公司破天荒出品也

新嘉坡烏節律九十二至一百號

里昂摩托有限公司



花沙呢洋行之獅標汽水

出世已近五十年

沙示水　大樽每打八角　小樽每打六角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良爲原質所製并注有足力之空氣故潔凈異常東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

此乃爲諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.

AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.



◀占門提之克士合地▶

此罐頭克士合乃用最熟之茄番製造味香適口增加每日食品之美味各罐頭伙食店均有出賣

Sole Importers—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
Singapore.

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啟

君之衛生幸勿輕忽諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」即能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當即除盡

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽。風行全世界



健康之柱石

含有極富的滋養料

建造人身最有効力

振精補神無與比倫

治療傷風咳嗽及一切虛弱疾病

除購服「拉緊氏」外實無他術

各大藥房均有出售

鱈魚油之精華

DAKIN BROTHERS LTD.

唯一製造者

拉緊兄弟有限公司

倫敦